

PROTOCOLE ETUDE DSAFHIR

« Droits, santé et accès aux soins des femmes hébergées, isolées et réfugiées »

Janvier 2017

I - Nom, titres, expériences et fonctions de la personne responsable de la mise en œuvre du traitement automatisé

Armelle Andro, Maîtresse de conférence à l'université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne. Elle mène des recherches sur la santé sexuelle et reproductive tout particulièrement chez les migrant.e.s. Elle a notamment coordonné l'enquête « Excision et handicap » (2007-2009) et participé aux équipes de recherche de l'enquête Contexte de la Sexualité en France (2004-2008) et de l'enquête Fécondité, Contraception et Dysfonctions sexuelles (2008-2011) coordonnées par l'Inserm et l'Ined.

II - Catégories de personnes :

. qui seront appelées à mettre en œuvre le traitement automatisé des données :

Le traitement automatisé de l'enquête quantitative sera mis en œuvre sous la responsabilité de Armelle Andro. Le traitement des données de suivi des interventions sera mis en œuvre sous la responsabilité de Françoise Riou, MCU-PH de santé publique, en détachement à la direction de l'Observatoire du Samusocial de Paris, et Armelle Andro. Le traitement des données qualitatives sera mis en œuvre sous la responsabilité de Maud Gelly, médecin, docteur en sociologie.

. qui auront accès aux données :

Les chercheur.e.s membres de l'équipe de recherche DSAFHIR : Armelle Andro, Mireille Eberhard, Maud Gelly, Françoise Riou, Alfred Spira, Danielle Hassoun, Claire Scodellaro, Veronica Nosedà, Lorraine Poncet, Emmanuelle Guyavarch, Marion Fleury.

III - Protocole de recherche

1. Objectifs de la recherche :

Accès à la santé sexuelle et reproductive pour les migrantes et réfugiées : L'Europe a été confrontée à une arrivée inédite de réfugiés au cours de l'année 2015. Aujourd'hui, les femmes représentent près de 50% des migrants dans le monde. La prise de conscience de la situation et des problèmes spécifiques que peuvent rencontrer ces femmes est apparue progressivement : qu'elles partent seules ou en famille, pour des raisons économiques, pour fuir des conflits ou des violences spécifiques liées au genre (mariages forcés, mutilations sexuelles, persécutions liées à l'orientation sexuelle,...), elles sont confrontées à des parcours d'émigration souvent plus longs et dangereux. Dans les pays d'arrivée, dans un contexte où les politiques migratoires créent des situations de vulnérabilité pour les migrant.e.s, elles sont confrontées à des obstacles supplémentaires et des discriminations spécifiques qui rendent plus complexes leur accès aux droits fondamentaux.

Dans une revue de la littérature publiée en 2013, Woodward et ses collègues ont mis en évidence que l'accès aux soins des migrants sans papiers en Europe était un domaine mal connu. Les quelques recherches existantes montraient que la situation des personnes concernées est particulièrement délétère. Les auteurs concluaient à la nécessité de promouvoir des études quantitatives de qualité, notamment dans une démarche interventionnelle afin d'améliorer le pilotage des politiques publiques et de mieux prendre en compte les besoins spécifiques des populations concernées (Woodward et al., 2013). Un travail comparatif mené par l'association Médecins du Monde dans 11 pays européens aboutit aux mêmes résultats sur

les difficultés des populations migrantes, notamment réfugiées et sans papiers, à accéder aux structures de santé (Chauvin et al., 2009).

Plus spécifiquement, la recherche sur les questions de santé reproductive et sexuelle des migrant.e.s et demandeur.se.s d'asile s'est structurée dans l'UE depuis le milieu des années 2000 et elle a mis en évidence que les femmes concernées ont généralement un accès aux services de santé sexuelle et reproductive entravé par des barrières légales et financières, des difficultés de communication et un recours insuffisant aux services d'interprétariat dans ces services (EN-HERA, 2009). Les recherches montrent une prévalence plus importante des problèmes de santé mentale (dépression, anxiété, syndrome post-traumatique), une plus grande fréquence des infections sexuellement transmissibles et des frottis anormaux, un recours tardif au dépistage du VIH pendant la grossesse, une exposition plus importante aux violences, un recours à l'avortement plus élevé qu'en population générale (dans les quelques pays où des recherches sur l'IVG ont été menées : Norvège, Suisse, Italie, Belgique), une moindre participation au dépistage des lésions précancéreuses du col utérin, et une utilisation moindre des méthodes de contraception. Le réseau EN-HERA a publié un guide de bonnes pratiques en matière de politiques publiques, de développement de services et d'approches participatives, de promotion des droits sexuels et reproductifs des demandeur.se.s d'asile, des réfugié.e.s et des migrant.e.s sans papiers. Ce guide recommande de développer des recherches qui replacent la santé sexuelle et reproductive dans le contexte plus large de la vie des personnes et pointe le manque d'études spécifiques sur :

- les déterminants de la santé des femmes migrantes, réfugiées, sans papiers,
- les infections sexuellement transmissibles autres que le VIH, notamment par le HPV (Papillomavirus Humain),
- la prévention des grossesses non désirées et des avortements non sûrs,
- l'accès à la contraception,
- le développement d'outils adaptés en matière de santé sexuelle et reproductive,
- l'accès au dépistage du VIH, et aux soins correspondants

et plus généralement, la recherche interventionnelle en réponse aux besoins de santé sexuelle et reproductive des demandeurs d'asile et réfugiés, en s'appuyant notamment sur des dispositifs d'« outreach » (« aller vers »).

Pour améliorer la connaissance sur les femmes migrantes qui échappent largement aux grandes enquêtes nationales, il s'agit de mieux observer à la fois les difficultés rencontrées et les stratégies adoptées par ces femmes pour faire valoir leurs droits et accéder aux soins de santé. En France, il n'existe jusqu'à présent pas d'enquête quantitative d'envergure, sur les femmes réfugiées ou demandeuses d'asile. Les résultats de certaines enquêtes (ENFAMS, PARCOURS, ExH, TEO) montrent que la précarité des migrant.e.s est propice aux risques sexuels (Guyavarch et al., 2014, Desgrées du Lou et al, 2013, Andro et al., 2014). Dans l'accès aux droits des étrangers, les soins de santé sont longtemps restés, en France, un domaine relativement préservé : malgré le durcissement des politiques migratoires, les personnes en situation irrégulière ont pu, à travers la mise en place de l'Aide Médicale d'Etat (AME), continuer à accéder à l'hôpital, mais aussi aux soins de santé primaire, et à la la protection maternelle et infantile (PMI) et la santé sexuelle et reproductive. Or ce pilier de l'universalité des droits dans l'Etat social français semble de plus en plus fragilisé pour les migrant.e.s.

Le projet DSAFHIR se centre plus spécifiquement sur les problématiques des femmes hébergées en hôtel par le Samusocial de Paris dont la mission première est d'« aller à la rencontre des personnes qui, dans la rue, paraissent en détresse physique ou sociale ». A la fin des années 1990, les nuitées d'hébergement attribuées aux personnes en famille par le 115 de Paris représentaient 15% de l'ensemble des nuitées attribuées dans l'année. En 2014 ce sont 86% des nuitées qui sont dédiées aux personnes en famille, près de 10 000 personnes en famille étant hébergées chaque nuit (Guyavarch, Garcin, 2014). Concentré à l'origine sur Paris, le parc hôtelier mobilisé pour les familles s'est ensuite étendu en petite, puis en grande

couronne parisienne, afin de répondre à la demande toujours croissante d'hébergement. En 2014, chaque nuit, plus de 30 000 personnes en familles étaient abritées dans environ 550 hôtels répartis en Ile-de-France (Guyavarch, Le Mener, 2014) et elles sont très majoritairement des familles migrantes.

Les objectifs du projet DSAFHIR : Inscrit dans une perspective de recherche interventionnelle et mobilisant une approche « aller-vers », il s'agit de produire des connaissances dans ce domaine, encore peu étudié en France, de l'accès des femmes en grande précarité, migrantes, aux structures de santé sexuelle et reproductive afin de fournir des éléments d'expertise permettant d'améliorer l'offre de services.

L'ambition du projet est double : (1) contribuer à la connaissance sur le recours aux services de santé sexuelle et reproductive des femmes migrantes et (2) participer à la construction d'une offre de prise en charge adaptée aux différentes formes de besoins dans le domaine de la santé sexuelle et reproductive : contraception, sexualité, rapports sexuels contraints, IVG, IST, violences, prostitution, mutilations sexuelles...

La situation actuelle est potentiellement dramatique et coûteuse en termes de santé publique et d'insertion sociale. Les difficultés d'accès aux systèmes de soins semblent toutefois moins liées à un manque d'engagement des pouvoirs publics qu'à un problème d'adéquation entre l'offre et les besoins de santé. Cette question est d'autant plus fondamentale pour ces femmes migrantes en grande précarité qu'elles sont originaires de régions du monde très diverses en termes de normes sociales entourant les questions de sexualité et de reproduction. Leurs trajectoires sexuelles et reproductives sont potentiellement différentes des modèles de comportement sexuels et reproductifs majoritaires en France. L'analyse conjointe de l'offre et de la demande de services en matière de santé sexuelle permettra d'étayer des politiques publiques visant l'égalité d'accès aux droits.

Ni les données disponibles dans la littérature internationale, ni l'analyse des pratiques existantes ne permettent de savoir quelle est la façon la plus efficiente de permettre à des femmes en situation de grande précarité et d'exclusion sociale comme celles hébergées en hôtel par le Samusocial d'avoir recours aux services disponibles pour répondre à leurs besoins en matière de santé sexuelle et reproductive. Il est difficile pour les femmes hébergées en hôtel de gérer un emploi du temps prévisionnel, compte tenu de leurs très grandes difficultés quotidiennes. Elles sont soumises à de nombreuses contraintes sur lesquelles elles ont peu ou pas de maîtrise, et leurs premières préoccupations sont des nécessités de survie : se loger avec leur famille de façon stable, se nourrir, régulariser leur situation administrative et sociale, se procurer des revenus... En dehors de situations d'urgence (avortement, accouchement, traumatismes, survenue inopinée d'une pathologie, etc.), le domaine de la santé sexuelle et reproductive ne fait pas partie de leurs préoccupations premières.

Compte tenu de l'expérience des porteur.e.s du projet, trois types d'intervention de sensibilisation peuvent être proposés :

A. un accompagnement collectif renforcé, qui consiste à proposer aux femmes de participer à des groupes de discussion répétés, animés par des professionnelles expérimentées ;

B. un accompagnement individuel renforcé, qui consiste à aller à la rencontre des femmes par le biais de visites individuelles et à leur proposer un accompagnement adapté. Cette approche est mise en œuvre par des professionnelles expérimentées en matière d'interventions de type « aller vers » un public ne formulant pas de demande de service ;

C. une information sur les adresses et l'offre de services des centres de planification et d'éducation familiale (CPEF), de protection materno-infantile (PMI), d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF) les plus proches de l'hôtel.

Les deux premières interventions pilotes ont donc en commun d'aller à la rencontre des femmes, alors que la troisième intervention, est purement informative. Ces deux interventions reposent sur le principe de l'« aller-vers », « outreach », qui consiste à prendre acte des

difficultés d'accès à un service et à aller rencontrer le public potentiel sans attendre qu'il recoure spontanément au service proposé.

L'objectif du projet est de tester l'impact de ces trois interventions sur l'accès aux services de santé sexuelle et reproductive.

2. Population concernée

La population d'étude et d'intervention est celle des femmes migrantes (selon la définition de l'ONU, « toute personne qui a résidé dans un pays étranger pendant plus d'une année, quelles que soient les causes, volontaires ou involontaires, du mouvement, et quels que soient les moyens, réguliers ou irréguliers, utilisés pour migrer ») et hébergées en hôtel social et âgées de plus de 18 ans dans trois zones d'Ile de France : la commune de Saint Denis, celle de Corbeil-Essonnes, et celles de Claye-Souilly, Moissy-Cramayel et Lieusaint en Seine et Marne.

L'objectif est de constituer dans chaque zone un échantillon de 100 femmes environ, donc de 300 au total (voir calcul du nombre de sujets nécessaire). Pour ce faire :

- des hôtels seront sélectionnés par tirage au sort à partir de la liste des hôtels sociaux répondant aux critères de faisabilité (locaux compatibles avec le respect de la confidentialité et de la sérénité des femmes incluses dans l'enquête) ;
- l'ensemble des femmes migrantes majeures résidant dans ces hôtels se verront proposer la participation à l'étude et seront incluses si elles sont volontaires.

3. Méthodes d'observation ou d'investigation retenue pour l'étude.

Pour atteindre ces objectifs, la méthodologie proposée s'appuie sur plusieurs opérations. Trois d'entre elles impliquent des personnes et nécessitent une forme de traitement automatisé :

Mise en place et comparaison de trois types d'interventions pilotes d'offre de suivi auprès de 3x100 femmes migrantes hébergées :

Cette étape, interventionnelle et expérimentale, met en œuvre trois interventions pilotes, qui sont proposées aux femmes hébergées dans les hôtels sélectionnés :

- Un accompagnement collectif renforcé sous forme de réunions collectives animées par des conseillères du Planning Familial à raison d'une réunion par semaine pendant 2 mois (intervention A) (Cf. Annexe A).
- Un accompagnement individuel renforcé sous forme d'une première visite effectuée par des conseillères conjugales, suivie d'un accompagnement au rythme et sous la forme souhaités par la femme pendant 2 mois (intervention B) (Cf. Annexe A).
- La distribution de fiches informatives (ou d'informations) sur les services de soins les plus proches, appropriés aux besoins de la femme concernée, ainsi que la distribution d'un ticket d'accès à chaque service. Les fiches d'informations seront adaptées en plusieurs langues.

A l'intérieur de chacune des zones de l'étude, les hôtels seront assignés par tirage au sort à l'une des trois interventions A, B ou C, de façon à ce que chacune soit proposée à environ un tiers des femmes incluses. Toutes les femmes d'un même hôtel se verront proposer la même intervention, ceci afin d'éviter le risque de « contamination » entre les trois groupes par contiguïté à l'intérieur d'un même hôtel.

Ce travail est mené en collaboration avec le Mouvement Français pour le Planning Familial (MFPF) qui dispose des outils et de l'expertise pour animer ces actions. Il s'appuiera sur son expérience des entretiens collectifs menés sur ces questions depuis plusieurs années¹.

¹ Le MFPF anime notamment depuis 2015, dans les 9ème et 10ème arrondissements parisiens, des groupes de parole sur la périnatalité et la petite enfance, avec des femmes migrantes hébergées à l'hôtel, enceintes et/ou ayant un enfant de moins de 3 ans. Les femmes rencontrées à l'hôtel, au porte à porte, par une équipe constituée d'une infirmière et d'une assistante sociale, sont invitées à participer à un petit déjeuner hebdomadaire, ouvert à

Mise en œuvre d'une enquête par questionnaire en deux vagues auprès des 300 femmes incluses dans l'étude :

Les femmes incluses seront rencontrées à deux reprises, le premier temps permettant de mieux connaître leur situation et leur trajectoire (Vague1-quantitative), le second recueillir leur appréciation des interventions proposées et l'évolution potentielle de leur situation (Vague2-quantitative). Dans chaque hôtel sélectionné, toutes les résidentes se verront proposer la participation à l'étude. Il s'agit d'abord d'informer les femmes de chaque hôtel sur l'enquête et l'intervention et celles qui donneront leur accord écrit seront intégrées à l'étude (voir plus loin : organisation de la recherche).

Le questionnaire de la Vague1-quantitative reprendra certains modules des questionnaires déjà validés dans des enquêtes précédentes : les enquêtes VIRAGE sur les violences de genre, CSF sur la sexualité, COCON et FECOND sur la contraception et l'avortement, ENFAMS sur les familles sans logement personnel. Les dimensions explorées seront les suivantes :

- Age, origine, parcours de vie, anamnèse de la situation générale de la personne, profession et niveau d'études ;
- Situation personnelle, familiale, et administrative ;
- Etat de santé général, physique et psychologique ;
- Vie(s) de couple(s), histoire relationnelle ;
- Historique de la vie sexuelle : entrée en sexualité, nombre de partenaires, vécu actuel ;
- Historique de la vie reproductive, histoire génésique ;
- Attitudes, connaissances et souhaits vis-à-vis de la contraception ;
- Représentations et attentes sur l'information sur la contraception ;
- Antécédents d'IST. Prise en charge, prévention, sources d'information ;
- Violences conjugales, violences sexuelles, prostitution, mutilations sexuelles, mariage forcé... ;
- Interactions avec les professionnels de santé.

Le questionnaire pilote a été soumis à quatre femmes volontaires et elles-mêmes migrantes et hébergées lors d'une séance de discussion collective de 3h, et sera testé auprès de femmes hébergées dans un hôtel parisien. Il sera rédigé en français, et traduit en russe, anglais, roumain et arabe. Les langues de passation supplémentaires pourront être le diola, le soninké, et le pular (d'après les résultats de l'enquête ENFAMS menée en 2013 auprès du même public).

Six mois après le début de la mise en œuvre des interventions, le questionnaire de la Vague2-quantitative sera passé aux mêmes femmes. Il permettra l'évaluation des interventions à travers plusieurs critères factuels. Seront recueillies des informations sur l'évolution de la situation des femmes sur les plans administratif, social et sanitaire conjointement avec/et sur leurs éventuels changements de lieu d'hébergement. Seront aussi recueillies des données sur leur recours aux services de santé sexuelle et reproductive au cours des 6 mois précédents, leur connaissance de ces services, leur mode d'utilisation des ressources (groupes d'échanges, intervenantes à titre individuel, fiches d'information) proposées via les interventions, ainsi que sur leur appréciation de leur intérêt et de leurs points faibles.

Réalisation d'une enquête complémentaire par entretien qualitatif approfondi auprès de 27 femmes :

Ces entretiens seront menés dans les langues appropriées, par des enquêtrices formées à l'entretien qualitatif, et seront enregistrés. Ils seront réalisés dans les suites immédiates des

toutes sans inscription. A partir d'une discussion basée sur les questions sur l'accueil du nourrisson et l'obtention de titres de séjour, ont émergé peu à peu des questions sur la contraception, l'excision, l'accouchement, les violences conjugales, ou encore le consentement.

enquêtes quantitatives. Ils porteront (Vague1-qualitative) sur le parcours de migration des femmes, leurs projets professionnels passés et à venir, leurs projets de grossesse passés et à venir, leur(s) histoire(s) de couple, leurs pratiques contraceptives passées et actuelles, leur expérience des violences conjugales, familiales, sexuelles, leurs expériences de recours aux services de santé, et notamment aux services de santé sexuelle et reproductive, et leurs expériences en matière de recours aux droits et aux protections sociales et légales contre les violences. Le guide d'entretien sera inspiré de l'étude GINE (Bajos, Ferrand, 2002), et explorera plus précisément les obstacles rencontrés dans le recours aux droits et aux services. La deuxième vague d'entretiens qualitatifs (Vague2-qualitative) permettra d'analyser de façon approfondie le point de vue des femmes sur les modalités de l'intervention qui leur aura été proposée.

Ces 27 femmes seront sélectionnées à l'issue de la Vague1-quantitative parmi les 300 femmes ayant répondu au questionnaire initial et acceptant de se prêter à un tel entretien, de façon à représenter la plus grande diversité possible de situations.

• **Enjeux méthodologiques et éthiques de l'étude :**

Ces enjeux relèvent de l'épidémiologie interventionnelle et de la spécificité des enquêtes menées auprès de populations vulnérables.

Les réponses apportées résultent des connaissances issues de la littérature, des expériences des équipes participantes au projet, de l'analyse des entretiens préparatoires réalisés par trois médecins de l'équipe, de la discussion avec les femmes paires pour la validation des questionnaires. On peut lister plusieurs points sur lesquels nous avons plus particulièrement porté l'attention.

Mobilité des enquêtées entre les deux vagues

Il est essentiel de continuer à suivre les femmes qui auront quitté l'hôtel, que ce soit vers un logement stable, un autre type d'hébergement, ou un autre hôtel, voire un retour à la rue. Or les personnes hébergées en hôtel par le Samusocial sont assez mobiles, ce qui représente un défi pour une étude longitudinale.

Les changements de lieu d'hébergement sont en effet fréquents, surtout dans les premiers mois qui suivent la mise à l'abri. Nous avons de ce fait choisi d'exclure les hôtels ayant les durées de séjour les plus courtes. Par ailleurs, le respect du secret statistique, de l'anonymat et de la confidentialité des données exclu totalement le fait de recourir aux informations individuelles du pôle d'hébergement et de réservation hôtelière.

Afin de diminuer le nombre de pertes de vue sans interférer avec les interventions menées, on créera, pour chaque femme incluse dans la cohorte, une fiche contact mentionnant leur numéro de téléphone et celui d'une ou deux personnes proches de l'enquêtée, choisies par elle, et susceptibles de renseigner sa localisation en cas de changement de numéro ou de localisation². Toutes les femmes seront recontactées dans la vague 2 de l'enquête, qu'elles aient ou non quitté l'hôtel initial.

Les femmes ayant quitté l'hôtel initial et à qui les interventions A et B auront été proposées, continueront à en bénéficier si elles le souhaitent.

Dédommagement des enquêtées pour le temps passé lors des enquêtes.

Les temps relativement longs de passation des questionnaires et des entretiens qualitatifs sont potentiellement un frein à la participation à l'étude, pour des femmes très sollicitées par des démarches administratives et liées à la survie quotidienne déjà chronophages. Le temps consacré à l'étude fera donc l'objet d'un dédommagement sous forme de chèques-services

² Cette méthode a déjà été utilisée dans le cadre de l'enquête ERFI-GGS (Ined) afin de limiter l'attrition liée à la mobilité résidentielle entre les vagues d'enquêtes.

pour les questionnaires et les entretiens, et de dons de produits d'hygiène féminine ou de préservatifs lors des interventions.

Prévention des mises en danger et gestion des situations de violence identifiées au moment de l'enquête.

Les modalités de présentation des enquêtes, des rencontres avec les enquêtrices et avec les intervenantes, et les écrits remis aux femmes, ont été conçus de façon à éviter les mises en danger de femmes potentiellement exposées à des violences : ce thème n'apparaît pas en tant que tel sur les documents qui leur sont remis, et le sujet n'est abordé qu'une fois la totale confidentialité des échanges garantie. Les enquêtrices seront sensibilisées à ces questions, et des situations concrètes seront abordées lors de leur formation, prévue sur trois jours.

Un protocole de gestion des situations de violence prévoyant l'orientation systématique des femmes vers les dispositifs d'aide existants (3919, CIDDF) a été élaboré. S'il s'agit de violences subies sur le lieu d'hébergement, un signalement sera effectué au Pôle d'Hébergement et de Réservation Hôtelière selon la procédure habituelle du Samusocial.

L'organisation des enquêtes prévoit la présence simultanée de plusieurs enquêtrices dans chacun des hôtels et leur accompagnement par un membre de l'équipe de recherche, un nombre quotidien de rencontres par enquêtrice limité, et un débriefing en fin de journée.

4. Origine et nature des données nominatives recueillies et justification du recours à celles-ci

Les 300 femmes seront incluses dans l'étude sur la base de la sélection de leur hôtel de résidence. A aucun moment les concepteurs de l'enquête ne connaissent leur identité ni n'ont accès à leurs données administratives.

Il est nécessaire de pouvoir faire le lien, pour une même femme, entre les questionnaires recueillis dans les deux vagues d'enquête, et, en cas d'entretiens qualitatifs, entre ceux-ci et les questionnaires. Pour ce faire, un identifiant sera attribué à chaque femme au moment de son inclusion dans le protocole. Tous les documents et questionnaires de l'enquête seront identifiés uniquement par ce numéro. Une fiche contact sera établie afin de pouvoir recontacter chaque femme incluse dans la cohorte, lors de la deuxième vague des enquêtes. La correspondance entre l'identifiant et la fiche contact sera conservée par un tiers de confiance à l'INED entre la première et la deuxième vague d'enquête, puis seront détruites après la deuxième vague d'enquête. Les données individuelles sont donc potentiellement indirectement nominatives d'où les précautions prises ici.

5. Mode de circulation des données

Les questionnaires, identifiés par le seul numéro d'ordre, seront stockés et saisis au sein du laboratoire de recherche de l'Idup, à l'Université de Paris 1, dans une armoire et un bureau sécurisé.

La base de données sera créée dans le même bureau sur un disque dur protégé par un mot de passe. La base de données sera ensuite exclusivement accessible aux membres de l'équipe de recherche qui seront en charge des analyses et conservée jusqu'à la fin des analyses.

Les enregistrements des entretiens qualitatifs seront stockés sur le serveur de l'Observatoire du Samusocial, protégé par un mot de passe, et conservés jusqu'à leur retranscription. Celle-ci sera assurée par les enquêtrices ayant mené les entretiens, qui s'assureront que le document retranscrit ne comporte aucune possibilité d'identification indirecte, par l'évocation de noms de lieux ou de personnes ou de dates. Après contrôle de la qualité de ces retranscriptions, les enregistrements seront détruits. Les entretiens retranscrits comporteront le numéro d'ordre mentionné ci-dessus, et seront stockés sur ce serveur. Une copie des entretiens retranscrits sans leur numéro d'ordre sera stockée sur un répertoire partagé avec l'équipe de recherche.

6. Durée et modalités d'organisation de la recherche

• Calendrier de la recherche :

L'enquête se déroulera successivement dans les 3 zones mentionnées, d'avril 2017 à décembre 2018 :

Mars 2017 :	Enquête pilote dans un hôtel de Paris
Avril-Juin 2017 :	Enquêtes Vague 1
Avril-juillet 2017 : interventions	Mise en œuvre et suivi du déroulement des trois interventions
Octobre-décembre 2017 :	Enquêtes Vague 2
Janvier-mars 2018 :	Codification, saisie, constitution de la base de données
Avril-décembre 2018 :	Exploitation des données

• Organisation de la recherche :

L'échantillon de femmes sera constitué sur trois territoires aux situations variées :

- Saint Denis, commune de petite couronne concentrant une partie importante des familles en hôtel social, et où les ressources publiques et associatives en matière de santé sexuelle et reproductive sont nombreuses.
- Corbeil-Essonnes, où les situations sont très hétérogènes en termes d'offre de services de santé.
- En zone semi-rurale en Seine-et-Marne, l'un des départements où le taux de recours à la contraception était particulièrement faible d'après les résultats de l'enquête ENFAMS.

Les questionnaires seront administrés par des enquêtrices bilingues et ayant une expérience des publics ciblés, et formées à la passation de questionnaires auprès des femmes éligibles. Il en sera de même pour les entretiens qualitatifs. La collecte des données se déroulera dans chaque hôtel sur une période de 6 mois, selon la procédure suivante :

Phase 1 : préparation de la collecte dans chaque hôtel.

Le repérage des langues parlées dans l'hôtel sera effectué grâce aux informations agrégées fournies par le pôle d'hébergement du Samusocial (PHRH). Selon les interventions pilotes (pour les interventions A et B) mises en place, une lettre d'introduction (signée par les coordinatrices scientifiques de l'enquête) sera fournie aux hôteliers enfin de les informer de l'existence de l'étude.

Phase 2 : collecte des données individuelles Vague1-quantitative :

Les enquêtrices seront présentes dans l'hôtel pendant une période de 2 semaines. Après avoir identifié les langues de passation lors du premier contact avec les femmes hébergées, les entretiens auront lieu dans les chambres à un moment où la femme est seule afin de respecter la confidentialité des informations qu'elle transmet. Le questionnaire dure en moyenne 45 minutes. Il sera introduit auprès de l'enquêtée par la présentation suivante :

Bonjour, je suis XXX, je travaille pour l'Université de Paris I et l'Observatoire du SSP. Nous réalisons une grande étude sur la santé reproductive et sur tous les problèmes gynécologiques que les femmes peuvent rencontrer au cours de leur vie. Cette étude est menée dans les hôtels d'Ile de France auprès de 300 femmes âgées de 18 ans et plus.

Le but de cette étude est d'abord de mettre en évidence les problèmes particuliers que peuvent rencontrer les femmes afin de mieux informer les professionnels de la santé sur ces questions. Puis de proposer de participer à une information spécifique pendant plusieurs semaines.

Les questionnaires sont strictement anonymes. Vos réponses sont recueillies sans aucune mention de votre nom ou de vos coordonnées. Toutes les réponses que vous pourrez nous apporter resteront totalement confidentielles.

Conformément à la loi n°57 711 du 07 juin 1951, les résultats de cette recherche ne peuvent être utilisés que pour produire des statistiques. De plus vous disposez d'un droit de rectifications des informations vous concernant auprès du laboratoire de recherche de l'Université de Paris I (CRIDUP) dont je peux vous donner les coordonnées téléphoniques (contact : CRIDUP, 01 44 07 86 52).

Le questionnaire dure environ 45 minutes et vous serez dédommagée pour le temps que vous nous consacrez par un chèque services de 25 euros. Je vous remercie sincèrement d'avance du temps que vous avez bien voulu nous accorder.

Après avoir recueilli le consentement écrit de l'enquêtée (Cf Annexe B), l'enquêtrice lui administrera donc le questionnaire individuel dans la langue la plus adaptée et en face à face (cf Annexe C). Sur ce questionnaire, ne figure aucune donnée nominative. Il contient seulement un identifiant permettant de numéroté les questionnaires et de faire ainsi le lien avec ceux qui seront administrés en Vague2-quantitative.

Phase 3 : remplissage de la fiche contact, inclusion dans l'intervention pilote, volet qualitatif.

A la fin de la passation du questionnaire individuel,

- L'enquêtrice remettra à la femme les chèques services prévus en dédommagement forfaitaire du temps passé ;
- Elle expliquera aux quelques femmes sollicitées pour un entretien complémentaire enregistré quelles seront les modalités de cet entretien (confidentialité, dédommagement), et lui demandera si elle accepterait ou non être recontactée pour un entretien ;
- L'enquêtée renseignera la fiche contact (Cf Annexe D) dans laquelle seront notés son identifiant, son numéro de téléphone et celui d'une ou deux personnes proches. Cette fiche contact sera conservée par un tiers de confiance pendant toute la durée de la collecte des données.
- Si elle est hébergée dans un des hôtels correspondant à l'intervention C la femme se verra remettre un document d'information (explicité par l'enquêtrice surtout si la femme est illettrée) et un ticket d'accès facilitant son accueil dans les centres de PMI/CPEF les plus proche de l'hôtel.
- Si elle est hébergée dans un des hôtels correspondant aux interventions A ou B, elle sera informée du contenu de l'intervention mise en place, de la possibilité de participer à tout ou partie des rencontres proposées, et du caractère facultatif de cette participation. Il lui sera précisé que sa décision de participation ou non n'aura aucune incidence sur son hébergement.
- Si elle accepte d'intégrer l'intervention A ou B, une conseillère conjugale en charge de son suivi individuel ou une conseillère du Planning Familial en charge des groupes de discussion, passera dans les chambres de l'hôtel dans la semaine suivante et, après s'être assurée de son accord, lui apportera toutes les précisions nécessaires sur l'intervention proposée.

Pour le volet qualitatif, les enquêtées (9 dans chaque zones) seront contactées par téléphone dans la semaine suivant la passation du questionnaire par l'enquêtrice en charge de la collecte des données qualitatives. Après avoir recueilli leur non opposition, celle-ci lancera l'entretien en invitant l'enquêtée à ne pas donner de noms de personnes au cours l'entretien (CF. Annexe E)

Phase 4 : Déroulement des interventions.

Chaque suivi sera spécifique :

Intervention A : Au cours des séances de discussion réunissant au maximum 10 femmes, une fiche d'observation sera remplie pour chaque réunion de groupe (Cf. Annexe F). A la fin de

l'intervention, nous disposerons d'une fiche de synthèse par réunion.

Intervention B : Une fiche d'intervention sera remplie par les conseillères conjugales à l'issue de chaque visite ou accompagnement. Ces fiches individuelles seront transmises à la coordinatrice à la fin de l'intervention sans aucune donnée d'identification (Cf. Annexe G).

Intervention C : Il sera demandé aux enquêtrices en fin de passation de questionnaire de noter la remise des documents d'information et tickets d'accès aux services, les éventuelles demandes d'explications orales complémentaires, et le contenu de leurs réponses. Chaque intervenante (interventions A et B) sera régulièrement sollicitée par un membre de l'équipe de recherche pour s'assurer de la collecte des données, et pour recueillir son point de vue sur le déroulement de l'intervention et les éventuelles difficultés rencontrées.

Phase 5 : La collecte des données individuelles Vague2.

A l'issue de la mise en place de ces interventions pilotes, un deuxième questionnaire à 6 mois, Vague2-quantitative (Cf Annexe H), dans les mêmes conditions que la première vague sauf pour les femmes ayant quitté l'hôtel. Si celles-ci ont pu être jointes et si elles acceptent de répondre au deuxième questionnaire, elles seront interrogées sur leur nouveau lieu de vie.

Dans le même temps, une Vague2-qualitative sera elle aussi mise en œuvre auprès des 27 femmes incluses en Vague1.

7. Méthode d'analyse des données

L'objectif est à la fois de réaliser une typologie des profils de femmes migrantes, hébergées et isolées et d'apprécier l'impact des interventions pilotes mises en œuvre, en croisant analyse fine du déroulement des interventions dans chaque zone, et approches quantitative et qualitative des données recueillies auprès des femmes

L'analyse du déroulement des interventions s'appuiera sur l'exploitation des informations recueillies par et auprès des intervenantes pour les interventions A et B, et, pour l'intervention C, sur les informations notées par les enquêtrices en fin de passation de questionnaire (remise des documents, éventuelles explications orales complémentaires). Cette analyse permettra de vérifier dans quelle mesure les protocoles d'intervention prévus ont pu être suivis dans chaque zone.

Les analyses quantitatives seront menées conjointement par l'équipe du CRIDUP et de l'Observatoire. L'analyse quantitative comparera les profils des personnes selon l'intervention proposée. La comparaison des critères d'évaluation principal et secondaires prendra en compte les sources importantes de variabilité externe, à l'aide d'analyses stratifiées selon les caractéristiques suivantes des femmes, selon ce qu'autorisera la taille finale des échantillons :

- parlant français ou non,
- originaires d'un pays d'Afrique (60 % des femmes d' ENFAMS) ou d'autres pays,
- en situation administrative régulière ou non
- vivant ou non en couple
- étant hébergée dans telle ou telle zone.

Le critère d'évaluation principal est l'existence d'au moins un contact avec un professionnel qualifié dans le champ de la santé sexuelle et reproductive (médecin généraliste ou gynécologue, sage-femme, conseillère conjugale), pour un motif relevant de ce champ (contraception, suivi de grossesse, IVG, IST, violences conjugales, violences sexuelles, mutilations sexuelles, prostitution), à partir des réponses faites lors de la vague 2.

On analysera également les éléments suivants, sur la base de ces mêmes réponses:

- Participation aux réunions ou aux rencontres et accompagnements proposés, conservation de la fiche d'information remise (intervention C) ;
- Qualité perçue de ces aides en cas de participation ;

- Poursuite du ou des contacts avec le ou les professionnels qualifiés dans le champ de la santé sexuelle et reproductive, pour ces motifs, au cours de la période d'étude ;
- Adoption de mesures et éventuellement de traitements adaptés à la situation au cours des 6 derniers mois;
- Qualité perçue de la prise en charge éventuelle.

Ces analyses seront menées « en intention de traiter » : les femmes ayant quitté l'hôtel initial entre les deux vagues d'enquête resteront assignées à leur groupe initial.

Compte tenu de la complexité des situations de terrain, le projet DSAFHIR tente, dans la mesure du possible, de contrôler les biais de sélection et d'attrition, ainsi que les sources de variabilité externes par un protocole adapté. Il n'est cependant pas raisonnable de penser y parvenir complètement. On s'efforcera donc de collecter les informations dont l'analyse a posteriori contribuera à la mise en place pérenne des actions les plus appropriées.

Nous envisageons le plan d'analyse suivant :

- Description de la population enquêtée selon les caractéristiques sociodémographiques et les variables relatives à la santé et à la sexualité et les violences déclarées, et comparaison des profils des femmes selon les interventions.
- Analyses factorielles exploratoires sur les associations de pathologies et les symptômes déclarés.
- Analyses univariées et multivariées de la prévalence des principaux événements de la vie sexuelle et génésique et des facteurs de variation.
- Analyses univariées puis multivariées des modalités de recours aux services de santé sexuelle et reproductive et des facteurs de variation.
- Mesure de l'impact des interventions « out-reach » sur le recours à des prises en charge.

Les analyses qualitatives seront menées conjointement par l'équipe de l'Observatoire du Samusocial et l'équipe du CRIDUP. Le cadre d'analyse qualitatif articulera la sociologie des rapports sociaux et la sociologie de la santé.

Elles porteront notamment sur :

- les logiques du (non)recours aux services de santé sexuelle et reproductive.
- les barrières à l'accès proprement dit aux services (accès primaire) et les leviers pour le faciliter.
- les obstacles à la continuité des soins, des formes d'incomplétude ou de qualité dégradée du service (accès secondaire) ;
- l'évaluation des interventions par les femmes interrogées

Le croisement de ces différentes analyses permettra une appréciation modulée de la faisabilité et de l'impact de chaque type d'intervention testé, et des facteurs, individuels ou structurels, influant sur leur réussite. Des propositions d'offres de services appropriées pourront être définies en lien avec les services sociaux (associations, services municipaux, départementaux et régionaux) et médicaux (PMI, CPEF, hôpitaux, praticiens) existants.

8. Justification du nombre de sujets

Le taux d'acceptation de participation à l'étude est estimé à environ 80% d'après les résultats des précédentes enquêtes menées par l'Observatoire du Samusocial de Paris.

Le calcul du nombre de sujets nécessaire est effectué selon les méthodes « classiques » et ce calcul n'a qu'une valeur indicative, qui garantit ici que l'essai comparatif proposé permettra de tirer des conclusions avec des risques d'erreurs acceptables.

Si on fait l'hypothèse d'une différence de 20% du recours aux services qualifiés entre les groupes A ou B (70%) d'une part et C d'autre part (50%), le nombre de femmes nécessaire dans chaque groupe (pour $\alpha = 0,05$ et $1-\beta=0,80$) serait de 73 sujets par groupe, soit 219 au total. Il est cependant tout à fait possible que les taux de recours soient en réalité inférieurs, et il

est d'autre part certain que le taux de femmes perdues de vue sera important, réduisant d'autant le nombre de femmes sur lequel l'analyse finale pourra être réalisée. A partir d'un échantillon de 300 femmes (100 par territoire, réparties en trois groupes d'intervention) la puissance sera donc peut-être inférieure à celle attendue (80%), mais une limite forte est imposée par les moyens mobilisables.

IV - Résumé du protocole de recherche (obligatoirement en français) : deux pages maximum (sauf pour les protocoles en anglais où ce résumé pourra faire jusqu'à 5 pages) reprenant les sept points indiqués dans le protocole.

L'Europe a été confrontée à une arrivée inédite de réfugiés au cours de l'année 2015. La prise de conscience de la situation et des problèmes spécifiques que peuvent rencontrer des femmes réfugiées est apparue progressivement. Une revue de la littérature publiée en 2013 a mis en évidence que l'accès aux soins des migrants sans papiers en Europe était un domaine mal connu. Les quelques recherches existantes montraient que la situation des personnes concernées est particulièrement délétère (Woodward et al., 2013). Un travail comparatif mené par l'association Médecins du Monde dans 11 pays européens aboutit aux mêmes résultats sur les difficultés des populations migrantes, notamment réfugiées et sans papiers, à accéder aux structures de santé (Chauvin et al., 2009).

Plus spécifiquement, la recherche sur les questions de santé reproductive et sexuelle des migrant.e.s et demandeur.se.s d'asile a montré que les femmes concernées ont généralement un accès aux services de santé sexuelle et reproductive entravé par des barrières légales et financières, des difficultés de communication et un recours insuffisant aux services d'interprétariat dans ces services (EN-HERA, 2009). Le guide de bonnes pratiques en matière de politiques publiques, de développement de services et d'approches participatives, de promotion des droits sexuels et reproductifs des demandeur.se.s d'asile, des réfugié.e.s et des migrant.e.s sans papiers publié par EN-HERA recommande de développer des recherches qui replacent la santé sexuelle et reproductive dans le contexte plus large de la vie des personnes et pointe le manque d'études spécifiques sur :

- les déterminants de la santé des femmes migrantes, réfugiées, sans papiers,
- les infections sexuellement transmissibles autres que le VIH, notamment par le HPV (Papillomavirus Humain),
- la prévention des grossesses non désirées et des avortements non sûrs,
- l'accès à la contraception,
- le développement d'outils adaptés en matière de santé sexuelle et reproductive,
- l'accès au dépistage du VIH, et aux soins correspondants

Le projet DSAFHIR est porté par l'Observatoire du Samusocial et le Cridup (Paris 1- Panthéon-Sorbonne). La méthodologie mixte (qualitative et quantitative) s'inscrit dans la double perspective de production de nouvelles connaissances sur les migrations féminines et d'outils d'amélioration des politiques publiques facilitant le recours aux droits et aux soins et les parcours d'insertion sociale.

Inscrit dans une perspective de recherche interventionnelle et mobilisant une approche « aller-vers », il s'agit de produire des connaissances dans ce domaine, encore peu étudié en France, de l'accès des femmes en grande précarité, migrantes, aux structures de santé sexuelle et reproductive afin de fournir des éléments d'expertise permettant d'améliorer l'offre de services.

L'ambition du projet est double : (1) contribuer à la connaissance sur le recours aux services de santé sexuelle et reproductive des femmes migrantes et (2) participer à la construction d'une offre de prise en charge adaptée aux différentes formes de besoins dans le domaine de la santé sexuelle et reproductive : contraception, sexualité, rapports sexuels contraints, IVG, IST, violences, prostitution, mutilations sexuelles... Compte tenu de l'expérience des porteur.e.s du projet, trois types d'intervention de sensibilisation peuvent être proposés :

A. un accompagnement collectif renforcé, qui consiste à proposer aux femmes de participer à des groupes de discussion répétés, animés par des professionnelles expérimentées ;

B. un accompagnement individuel renforcé, qui consiste à aller à la rencontre des femmes par le biais de visites individuelles et à leur proposer un accompagnement adapté. Cette approche est mise en œuvre par des professionnelles expérimentées en matière d'interventions de type « aller vers » un public ne formulant pas de demande de service ;

C. *une information* sur les adresses et l'offre de services des centres de planification et d'éducation familiale (CPEF), de protection materno-infantile (PMI), d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF) les plus proches de l'hôtel.

Les deux premières interventions pilotes ont donc en commun d'aller à la rencontre des femmes, alors que la troisième intervention, est purement informative. Ces deux interventions reposent sur le principe de l'« aller-vers », « outreach », qui consiste à aller rencontrer le public potentiel sans attendre qu'il recoure spontanément au service proposé.

L'objectif du projet est de tester l'impact de ces trois interventions sur l'accès aux services de santé sexuelle et reproductive.

La population d'étude et d'intervention est celle des femmes migrantes (selon la définition de l'ONU, « toute personne qui a résidé dans un pays étranger pendant plus d'une année, quelles que soient les causes, volontaires ou involontaires, du mouvement, et quels que soient les moyens, réguliers ou irréguliers, utilisés pour migrer ») et âgées de 18 ans et plus.

Pour atteindre ces objectifs, la méthodologie proposée s'appuie sur plusieurs opérations. Trois d'entre elles impliquent des personnes et nécessitent une forme de traitement automatisé :

- Mise en place et comparaison de trois types d'interventions pilotes d'offre de suivi auprès de 3x100 femmes migrantes hébergées :
- Mise en œuvre d'une enquête par questionnaire en deux vagues auprès des 300 femmes incluses dans l'étude :
- Réalisation d'une enquête complémentaire par entretien qualitatif approfondi auprès de 27 femmes :

Ces enjeux relèvent de l'épidémiologie interventionnelle et de la spécificité des enquêtes menées auprès de populations vulnérables.

Les réponses apportées résultent des connaissances issues de la littérature, des expériences des équipes participantes au projet, de l'analyse des entretiens préparatoires réalisés par trois médecins de l'équipe, de la discussion avec les femmes paires pour la validation des questionnaires. L'enquête se déroulera en Ile de France d'avril 2017 à décembre 2018.

Les questionnaires seront administrés par des enquêtrices bilingues et ayant une expérience des publics ciblés, et formées à la passation de questionnaires auprès des femmes éligibles. Il en sera de même pour les entretiens qualitatifs. La collecte des données se déroulera dans chaque hôtel sur une période de 6 mois, selon la procédure suivante :

- Phase 1 : préparation de la collecte dans chaque hôtel.
- Phase 2 : collecte des données individuelles Vague1-quantitative :
- Phase 3 : remplissage de la fiche contact, inclusion dans l'intervention pilote, volet qualitatif.
- Phase 4 : Déroulement des interventions.
- Phase 5 : La collecte des données individuelles Vague2.

L'objectif est à la fois de réaliser une typologie des profils de femmes migrantes, hébergées et isolées et d'apprécier l'impact des interventions pilotes mises en œuvre, en croisant analyse fine du déroulement des interventions dans chaque zone, et approches quantitative et qualitative des données recueillies auprès des femmes

L'analyse du déroulement des interventions s'appuiera sur l'exploitation des informations recueillies par et auprès des intervenantes pour les interventions A et B, et, pour l'intervention C, sur les informations notées par les enquêtrices en fin de passation de questionnaire (remise des documents, éventuelles explications orales complémentaires).

V - PIECES A JOINDRE :

- a) cahier d'observation et/ou questionnaire(s)
- b) note d'information
- c) le cas échéant :
 - avis rendus antérieurement par des instances scientifiques et des instances éthiques
 - formulaire de consentement
 - document attestant que l'étude a été demandée par la Haute Autorité de Santé ou toute autre autorité sanitaire.

Liste des pièces fournies

Annexe A : Fiches actions interventions A et B

Annexe B : Formulaire de consentement

Annexe c : Questionnaire Vague 1

Annexe D : Fiche contact

Annexe E : Lettre de non opposition et guide d'entretien qualitatif

Annexe F : Fiche de suivi collectif

Annexe G : Fiche de suivi individuel

Annexe H : Synopsis questionnaire Vague 2

Annexe A
Projet de recherche DSAFHIR
Dispositif A : accompagnement collectif renforcé
Fiche-action

Objectifs du dispositif	<ul style="list-style-type: none"> - Encourager, faciliter et augmenter le recours des femmes hébergées aux services de santé sexuelle de droit commun, - Faciliter l'expression de réticences à l'accès aux services et de difficultés rencontrées lors de l'accès aux services, - Favoriser l'échange d'expériences et d'informations entre les femmes hébergées
Bénéficiaires du dispositifs	Femmes migrantes hébergées en hôtels sociaux, participant à l'étude DSAFHIR et incluses dans le dispositif A d'accompagnement collectif renforcé
Action développée	Groupes de parole hebdomadaires au sein des hôtels hébergeant les femmes
Acteurs du dispositif	Equipe d'animatrices du Mouvement Français pour le Planning Familial (MFPF)
Calendrier prévisionnel	D'avril 2017 à juillet 2017
Périmètre géographique, territoires concernés	<p>Le dispositif aura lieu dans 3 hôtels sociaux d'Ile de France :</p> <ul style="list-style-type: none"> - à Claye-Souilly en Seine-et-Marne (77) - à Saint-Denis en Seine Saint-Denis (93) - à Corbeil-Essonnes dans l'Essonne (91)
Résultats attendus en termes qualitatifs et quantitatifs	<ul style="list-style-type: none"> - tester l'attractivité d'un accompagnement collectif renforcé, en mesurant la fréquentation des groupes de parole, - voir augmenter l'utilisation des services de santé sexuelle par les femmes hébergées
Indicateurs de résultat	<ul style="list-style-type: none"> - Fréquentation des groupes de parole, au fil des semaines, - Diversité des sujets abordés, - Nombre de sujets/question amenés par les femmes elles-mêmes -Evaluation du dispositifs par les femmes concernées dans la deuxième vague de collecte de données
Logistique	<p>Matériel nécessaire :</p> <ul style="list-style-type: none"> - produits distribués aux femmes : produits d'hygiène féminine, de prévention sexuelle, et de soin du petit enfant, - outils de communication illustrés pour favoriser la communication entre personnes parlant des langues variées.

	<p>Salles : les groupes de parole auront lieu dans la salle commune des hôtels sélectionnés.</p> <p>Moyens humains :</p> <ul style="list-style-type: none"> - animatrices du MFPF - membre de l'équipe de recherche DSAFHIR <p>Evaluation de la séance à l'issue de chaque groupe de parole (voir fiche de suivi collectif – Annexe F)</p>
Point(s) de vigilance	Veiller à ce que les portes de la salle soient closes et à ne pas être interrompues.

Projet de recherche DSAFHIR
Dispositif B : accompagnement individuel renforcé
Fiche-action

Objectifs du dispositif	<p>Encourager, faciliter et augmenter le recours des femmes hébergées aux services de santé sexuelle de droit commun,</p> <p>Accompagner les femmes dans l'identification de besoins ou de difficultés</p> <p>Initier le recours aux services de santé sexuelle nécessaires</p> <p>Familiariser les femmes aux ressources disponibles</p>
Bénéficiaires du dispositifs	Femmes migrantes hébergées en hôtels sociaux, participant à l'étude DSAFHIR et incluses dans le dispositif B d'accompagnement individuel renforcé
Action développée	<p>Dans chaque département de l'étude, une éducatrice spécialisée sera chargée de l'accompagnement individuel des femmes incluses dans le dispositif B. L'éducatrice rencontrera chaque femme dans les hôtels où elles sont hébergées. Elle proposera son assistance en matière de santé sexuelle :</p> <ul style="list-style-type: none"> - identifier ensemble les besoins et les priorités de la personne, - convenir ensemble de.s objectif.s du suivi (ex : accès/changement de contraception, rencontre avec une conseillère conjugale ou un.e psychologue, traitement d'une IST, aide au suivi de grossesse, accès à l'IVG, dépôt de plainte, démarches juridiques, ouverture de droits à la protection sociale, demande d'asile, etc), - accompagner physiquement la personne tant que nécessaire, - garder un contact régulier avec les personnes, et re-proposer ses services aux personnes qui n'ont pas identifié de besoins.
Acteurs du dispositif	Conseillères conjugales expérimentées en « aller-vers », en réduction des risques et en prévention en santé sexuelle
Calendrier	D'avril 2017 à juillet 2017

prévisionnel	
Périmètre géographique, territoires concernés	<p>Le dispositif aura lieu dans 3 hôtels sociaux d'Ile de France :</p> <ul style="list-style-type: none"> - à Moissy-Cramayel en Seine-et-Marne (77) - à Saint-Denis en Seine Saint-Denis (93) - à Corbeil-Essonnes dans l'Essonne (91)
Résultats attendus en termes qualitatifs et quantitatifs	<ul style="list-style-type: none"> - Amélioration du recours aux services sanitaires, juridiques et sociaux existants, - Inscription des femmes dans les services et réseaux de soins locaux, - Initiation de traitements, suivis, etc
Indicateurs de résultat	<ul style="list-style-type: none"> - Nombre de femmes suivies ayant eu recours aux services de santé dans le cadre de l'accompagnement, - Evaluation du dispositif par les femmes concernées dans la deuxième vague de collecte de données
Logistique	<p>Matériel nécessaire :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les éducatrices spécialisées seront motorisées, pour accéder aux hôtels et pour accompagner les femmes dans les services, l'une des barrières à l'accès étant le moyen de transport <p>Appui aux éducatrices :</p> <ul style="list-style-type: none"> - chaque éducatrice aura une personne référente au centre de PMI/planification familiale local, pour guider les orientations des éducatrices spécialisées <p>Protocole de suivi de l'accompagnement individuel : à l'issue de chaque rencontre avec une femme suivie, l'éducatrice spécialisée rendra compte auprès d'un membre identifié de l'équipe DSAFHIR et indiquera les thèmes abordés, les décisions d'orientation et d'accompagnement, et les prochaines dates de rencontre (voir Fiche de suivi individuel - Annexe G).</p>

Lettre d'information

Madame,

l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne et l'Observatoire du SSP mènent l'étude DSAFHIR sur la santé des femmes migrantes hébergées en hôtel social, et sur leur accès aux services de santé gynécologique en France. Le but de l'enquête est de donner aux femmes migrantes hébergées de meilleurs outils pour accéder aux services de santé dont elles ont besoin, et d'améliorer l'offre de service de santé.

La participation à l'enquête est volontaire, si vous refusez de participer, vous n'avez pas à le justifier. Votre refus de participer n'aura aucune conséquence sur vos relations avec le Samusocial de Paris.

Si vous acceptez de participer à l'étude, après avoir répondu au questionnaire aujourd'hui, nous vous proposerons de participer à un suivi ou des activités concernant la santé des femmes. Dans six mois, nous vous demanderons votre avis sur l'étude par un second questionnaire. Pour chacun de ces questionnaires, vous serez dédommée pour le temps que vous acceptez de nous consacrer par deux chèques-services équivalent au total à 25 euros.

Vos réponses aux questionnaires sont confidentielles : elles seront traitées dans une base de donnée informatisée et seront codées sans mention de vos nom et prénom. Conformément à la loi Informatique et Liberté (loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée), vous avez le droit d'accès, de rectification et de retrait de vos données. Le retrait de vos données est un droit, cela n'a aucune conséquence sur votre relation avec le Samusocial de Paris. Vous pouvez refuser de participer aux activités de l'étude DSAFHIR. Vous pouvez demander l'accès, la rectification ou le retrait de vos données en contactant l'université Paris 1 auprès de Lorraine Poncet, par email : lorraine.poncet@univ-paris1.fr ou par téléphone : 01 44 07 86 53.

En participant à cette recherche, vous pourrez être informé des résultats globaux de l'étude, par l'Université Paris 1 et l'Observatoire du Samusocial de Paris.

Formulaire de consentement

L'Observatoire du SSP et l'université Paris 1 Panthéon-Sorbonne mènent l'étude DSAFHIR sur la santé des femmes migrantes hébergées en hôtel social. J'ai bien compris que ma participation à l'enquête est volontaire et que, conformément à la loi Informatique et Liberté (loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée), je peux demander l'accès, la rectification ou le retrait de mes données, sans aucune conséquence sur ma relation avec le Samusocial de Paris, en contactant l'Université Paris 1 auprès de Lorraine Poncet, par email : lorraine.poncet@univ-paris1.fr ou par téléphone : 01 44 07 86 53.

☐ J'accepte le recueil de données déclaratives me concernant dans le cadre de l'enquête DSAFHIR

☐ J'accepte de participer à l'étude DSAFHIR

Date : Signature :

✂.....

Formulaire de consentement

L'Observatoire du SSP et l'université Paris 1 Panthéon-Sorbonne mènent l'étude DSAFHIR sur la santé des femmes migrantes hébergées en hôtel social. J'ai bien compris que ma participation à l'enquête est volontaire et que, conformément à la loi Informatique et Liberté (loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée), je peux demander l'accès, la rectification ou le retrait de mes données, sans aucune conséquence sur ma relation avec le Samusocial de Paris, en contactant l'Université Paris 1 auprès de Lorraine Poncet, par email : lorraine.poncet@univ-paris1.fr ou par téléphone : 01 44 07 86 53.

☐ J'accepte le recueil de données déclaratives me concernant dans le cadre de DSAFHIR

☐ J'accepte de participer à l'étude DSAFHIR

Date : Signature :

Questionnaire de l'enquête quantitative du projet *DSAFHIR*

Date de l'entretien :
Nom de l'enquêtrice :
Hôtel :
Numéro de l'enquêtée :
Heure de début de l'entretien :
Heure de fin de l'entretien :
Durée de l'entretien :
Notes sur
l'enquêtée :
.....
.....
LANGUE DE PASSATION DU QUESTIONNAIRE :

Bonjour, je suis XXX, je travaille pour l'Université de Paris I et l'Observatoire du SSP.
Comme c'est expliqué dans le document que je viens de vous remettre, nous réalisons une grande étude sur la santé reproductive et sur tous les problèmes gynécologiques que les femmes peuvent rencontrer au cours de leur vie. Cette enquête est menée auprès de 300 femmes âgées de 18 ans et plus et vivant à l'hôtel.
Le but de cette enquête est de mettre en évidence les problèmes que peuvent rencontrer les femmes afin de mieux former les professionnels de la santé sur ces questions.
Ce questionnaire est strictement anonyme. Vos réponses sont recueillies sans aucune mention de votre nom ou de vos coordonnées. Toutes les réponses que vous pourrez nous apporter resteront totalement confidentielles.
Conformément à la loi n°57 711 du 07 juin 1951, les résultats de cette recherche ne peuvent être utilisés que pour produire des statistiques.
De plus vous disposez d'un droit de rectifications des informations vous concernant auprès du laboratoire de recherche de l'Université de Paris I (CRIDUP) dont je peux vous donner les coordonnées téléphoniques (contact : CRIDUP, 01 44 07 86 52).
Le questionnaire dure une trentaine de minutes et je vous remercie d'avance du temps que vous avez bien voulu nous accorder.
Si vous êtes d'accord pour participer à cette étude, j'aurais besoin que vous signiez le document.

LEGENDE : Phrases de transition, Filtres, Consignes enquêtrices

Numéro d'ordre

MODULE 1. Caractéristiques sociodémographiques

Je vais commencer par vous poser quelques questions sur vous et votre vie familiale.

A1. Depuis combien de temps vous habitez dans cet hôtel ? (entourer l'unité)

Jours – Semaines - Mois - Années : / _ / _ / _ / _ /

A2. Quel âge avez-vous ?

Age / _ / _ / ans ou année de naissance : / _ / _ / _ /

A3. Où êtes-vous née ?

- ☐ France métropolitaine
☐ France hors métropole Précisez :
☐ A l'étranger : Pays :

Si née en France (métropole ou hors métropole), fin de l'entretien.

Si née dans un pays d'Europe ou en Russie, poser A3a.

A3a. Vous définissez-vous comme Roms/Gitane/Tzigane ?

- ☐ Oui
☐ Non
☐ NSP
☐ NR

A4. En quelle année êtes-vous arrivée en France : / _ / _ / _ /

ou **A quel âge êtes-vous arrivée en France : / _ / _ /**

ou **Depuis combien de temps vivez-vous en France : / _ / _ /**

A5. Jusqu'à quel âge avez-vous été à l'école ?

/ _ / _ / ans

A6. Quel est votre niveau d'études ?

- ☐ Non scolarisée
☐ Niveau primaire
☐ Niveau secondaire
☐ Baccalauréat
☐ Niveau d'enseignement supérieur
☐ Ecole coranique / al kurana
☐ Autres
☐ NSP
☐ NR

A7. Dans la vie courante, avez-vous des difficultés...

a) pour comprendre le français	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> un peu	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NR
b) pour parler en français	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> un peu	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NR
c) pour lire en français	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> un peu	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NR

d) pour écrire en français

☐ oui

☐ un peu

☐ non

☐ NR

A8. Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez travaillé (parfois) ?

- ☐ oui
☐ non
☐ NR

A9. Quand vous avez travaillé, aviez-vous un contrat de travail ?

- ☐ Oui
☐ Non
☐ NSP
☐ NR

A10. Quand vous avez travaillé, est-ce de temps en temps ou régulier ?

- ☐ De temps en temps (une fois par ci par là, sans savoir si on va retravailler)
☐ Régulier (même si pas à temps plein, vous fournit des ressources régulières)
☐ NSP
☐ NR

A11. Actuellement, quel est votre statut matrimonial à l'état civil ? (sur les papiers) ?

Etes-vous allé à l'état civil pour vous marier ?

- ☐ Célibataire
☐ Fiancée
☐ Mariée
☐ Divorcée, séparée ou en instance de divorce
☐ Veuve
☐ NR

A12. Actuellement, êtes-vous en couple (vous vivez avec quelqu'un / votre conjoint) ?

- ☐ en couple, vivant ensemble dans la chambre
☐ en couple stable, mais ne vivent pas ensemble dans la chambre
☐ en couple, sans le qualifier de stable, pas dans la chambre
☐ pas en couple

Si A11 = mariée, fiancée, veuve ou divorcée, poser A13.

A13. Qui a été à l'initiative de votre mariage ? Choix multiples

- ☐ Vous
☐ Votre mari
☐ Vous deux
☐ Vos parents
☐ Les parents de votre mari
☐ Autres membres de votre famille (Précisez)
☐ Autres membres de la famille de votre mari (Précisez)

☐ Autres (Précisez)

.....Je vais
vous poser quelques questions sur votre conjoint/partenaire/mari/fiancé/petit-ami
Si A11 = mariée, fiancée, veuve ou divorcée, ou A12 = en couple, poser A14 à A19.
A14 Où est (était) né votre conjoint/partenaire/fiancé?

- ☐ France métropolitaine
☐ France hors métropole (Précisez)
☐ A l'étranger (Précisez)
☐ NSP
☐ NR

A15. Où vit votre conjoint?

- ☐ en France métropolitaine
☐ en France hors métropole (précisez).....
☐ à l'étranger (précisez).....
☐ il fait des allers-retours (précisez).....
☐ NSP
☐ NR

A16. Quel âge a votre conjoint ? (si âge non connu, choisir une des autres modalités)

/__/_/ ans

- ☐ Plus âgé que vous
☐ Plus jeune que vous
☐ Du même âge que vous
☐ NSP
☐ NR

A17. Au cours des 12 derniers mois, votre conjoint/partenaire a-t-il travaillé ?

- ☐ Oui
☐ Non
☐ NSP
☐ NR

A18. Quand il a travaillé, a-t-il eu un contrat de travail ?

- ☐ Oui
☐ Non
☐ NSP
☐ NR

A19. Quand il a travaillé, est-ce ponctuel ou régulier ?

- ☐ Ponctuel (une fois par ci par là, de temps en temps, sans savoir si on va retravailler)
☐ Régulier (même si pas à temps plein, vous fournit des ressources régulières)
☐ NSP
☐ NR

A20. Combien de personnes vivent avec vous dans la chambre d'hôtel, en comptant vous ?

/__/_/ adultes
/__/_/ enfants

A21. Pouvez-vous me dire d'où viennent principalement votre argent ?

<input type="checkbox"/> travail rémunéré de vous	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
<input type="checkbox"/> travail rémunéré de votre conjoint	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
<input type="checkbox"/> aides	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
<input type="checkbox"/> allocations				
<input type="checkbox"/> dons ou prêts par des tiers	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
<input type="checkbox"/> économies personnelles	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
<input type="checkbox"/> aucune ressource	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
<input type="checkbox"/> autre :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
<input type="checkbox"/> Non-concernée	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR

A22. Pouvez-vous me dire combien vous avez pour vivre tous les mois ?

- ☐ Aucun revenu
☐ Moins de 250 €
☐ De 250 € à 500 €
☐ De 500 € à 750 €
☐ De 750 € à moins de 1 000 €
☐ De 1 000 € à moins de 1 250 €
☐ De 1 250 € à moins de 1 500 €
☐ De 1 500 € à moins de 2 000 €
☐ De 2 000 € à moins de 2 500 €
☐ De 2 500 € à moins de 3 000 €
☐ 3 000 € ou plus
☐ NSP
☐ NR

A23. Actuellement, avez-vous un pass Navigo ?

- ☐ oui, à la semaine
☐ oui, au mois
☐ non
☐ NSP
☐ NR

A24. Au cours du dernier mois, une association caritative, communautaire ou religieuse, comme par exemple Emmaüs, les Restos du cœur, le Secours Catholique..., vous a-t-elle donné... ?

a) Un bon alimentaire, un ticket restaurant ?	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
b) Un colis alimentaire ?	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
c) Des vêtements ?	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR
d) De l'argent ?	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NR

A25. Au cours du dernier mois, avez-vous rencontré des ami.e.s ou des proches qui ne vivent pas avec vous à l'hôtel ?

- ☐ Oui, une fois
- ☐ Oui, plusieurs fois
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

MODULE 2. Parcours migratoire et résidentiel

Je vais maintenant vous poser des questions sur votre trajet pour arriver jusqu'ici

B1. Quand avez-vous quitté le pays où vous avez grandi ? A quelle date / A quel âge / depuis combien de temps ?

Mois/Année : /__/_/ /__/_/_/_/_/

Nombre de mois ou d'années : /__/_/ mois – années (entourer)

Age : /__/_/

B2. Quand êtes-vous arrivée en France ? A quelle date / A quel âge / depuis combien de temps ?

Mois/Année : /__/_/ /__/_/_/_/_/

Nombre de mois ou d'années : /__/_/ mois – années (entourer)

Age : /__/_/

B3. Quels pays avez-vous traversés avant d'arriver en France ?

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

B4. Quels moyens de transport principaux avez-vous utilisés pour arriver en France ?

(Enregistrer tous les moyens de transports)

- ☐ avion
- ☐ bateau
- ☐ barque
- ☐ voiture personnelle
- ☐ bus/car
- ☐ train
- ☐ à pied
- ☐ autre :
- ☐ NR

B5. Avez-vous voyagé ...

- ☐ seule
- ☐ avec votre conjoint/ex-conjoint
- ☐ avec votre conjoint/ex-conjoint et vos enfants
- ☐ avec votre conjoint/ex-conjoint, vos enfants et d'autres membres de la famille
- ☐ avec un groupe

- ☐ autre :
- ☐ NR

B6. Est-ce que c'était compliqué ?

- ☐ Oui, très compliqué
- ☐ Oui, assez compliqué
- ☐ Non, pas trop compliqué
- ☐ Non, pas du tout compliqué

B7. Est-ce que vous vous êtes sentie en danger ?

- ☐ Jamais
- ☐ Parfois
- ☐ Souvent
- ☐ Très souvent
- ☐ NR

B8. Depuis votre arrivée en France, quels sont les endroits où vous avez habité ?

Plusieurs réponses possibles, Citer toutes les possibilités pour chacune, demander quelles ont été les contreparties en citant la liste :

Codes contreparties :

1 - Donner de l'argent

2 - Garder les enfants / s'occuper des enfants

3 - Faire les tâches ménagères : cuisine, ménages

4 - Avoir des relations intimes / des relations sexuelles

5 - Travailler gratuitement (précision : autre que tâche ménagère / garde d'enfant)

Lieux d'habitation/d'hébergement	Gratuitement	Contrepartie (saisir le code)
<input type="checkbox"/> dans votre propre logement (vous avez la clé)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> dans le logement de votre conjoint	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> chez des parents	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> chez un/des amis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> chez un/des compatriotes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> chez un/des tiers	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> dans un squat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> dans une chambre d'hôtel payée par vous	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> dans une famille d'accueil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> dans un foyer d'accueil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> dans une résidence sociale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/
<input type="checkbox"/> autre :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> /_/_/

B9. Dans combien d'hôtels du 115 /d'hôtels sociaux avez-vous été hébergée depuis votre arrivée en France ?

/__/_/_/

B10. En France, vous êtes-vous retrouvée à un ou des moments sans solution d'hébergement, ce qui vous a obligé à dormir dehors ou dans des endroits non-prévus pour l'habitation ?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

Si B10 = oui, poser B11

B11. Si oui, pouvez-vous me dire dans quels lieux non-prévus pour l'habitation vous avez passé la nuit au moins une fois quand vous n'aviez pas d'hébergement ?

Plusieurs réponses possibles, Citer toutes les possibilités pour chacune, demander quelles ont été les contreparties en citant la liste :

Codes contreparties :

1 - Donner de l'argent

2 - Garder les enfants / s'occuper des enfants

3 - Faire les tâches ménagères : cuisine, ménages

4 - Avoir des relations intimes / des relations sexuelles

5 - Travailler gratuitement (précision : autre que tâche ménagère / garde d'enfant)

Lieux NPH :	Gratuitement	Contrepartie (saisir le code)	combien de temps ?
<input type="checkbox"/> métro/RER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Gare ferroviaire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Wagon dans un dépôt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> bus/bus de nuit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> arrêt de bus/de tram	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> aéroport	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Bois	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Parc	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Cabanes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Algeco	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Talus du périphérique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Camionnette / voiture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Parking souterrain/ souterrain	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Hall d'immeuble/ cage d'escalier	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Cave	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Squat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Lieu de travail	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Dans la rue	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Dans la rue sous une tente			
<input type="checkbox"/> Trottoir	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Eglise, lieu de culte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Hôpital : Urgences	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Hôpital : salle d'attente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Campement dans Paris	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Campement à Calais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> autre :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

B12. Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez déjà manqué d'argent pour acheter de la nourriture?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

MODULE 3. Histoire génésique

Nous allons maintenant parler de vos différentes grossesses depuis la première et de la manière dont ça s'est passé

C1. Nous allons maintenant parler de vos grossesses et de leur devenir. Combien

de grossesses avez-vous déjà eues, en comptant une éventuelle grossesse en cours ? / __/

Voir tableau page suivante

Si la personne a eu des jumeaux, indiquer les renseignements pour les 2 enfants.

Pour chaque grossesse, poser toutes les questions avant de passer à la grossesse suivante, remplir les réponses dans le tableau.

C1.1. Vous avez gardé cette Xème grossesse ? / Vous êtes allée au bout de la grossesse ?

C1.2. En quelle année avez-vous accouché ? (si né vivant)

C1.3. Quel est le sexe de l'enfant ? (si né vivant)

C1.4. Dans quel pays étiez-vous ?

C1.5. L'enfant est-il toujours en bonne santé ? (pour savoir si l'enfant est vivant ou décédé)

C1.6. Combien avez-vous eu d'échographies ?

C1.7. Lors de l'accouchement, avez-vous eu..... (si né vivant, citer les modalités)

C1.8. Etait-ce une grossesse prévue/souhaitée ?

C1.9. Est-elle arrivée au moment où vous le souhaitiez ? (citer les modalités)

C1.10. L'enfant vit-il/elle en France ? (si vivant)

C1.11. L'enfant vit-il/elle avec vous ? (si vivant)

Rang	1 ^{ère}	2 ^{ème}	3 ^{ème}	4 ^{ème}	5 ^{ème}	6 ^{ème}
1. Devenir de la grossesse	<input type="checkbox"/> Né vivant <input type="checkbox"/> avortement <input type="checkbox"/> IMG <input type="checkbox"/> fausse-couche <input type="checkbox"/> Mort-né <input type="checkbox"/> Grossesse en cours <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> Né vivant <input type="checkbox"/> avortement <input type="checkbox"/> IMG <input type="checkbox"/> fausse-couche <input type="checkbox"/> Mort-né <input type="checkbox"/> Grossesse en cours <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> Né vivant <input type="checkbox"/> avortement <input type="checkbox"/> IMG <input type="checkbox"/> fausse-couche <input type="checkbox"/> Mort-né <input type="checkbox"/> Grossesse en cours <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> Né vivant <input type="checkbox"/> avortement <input type="checkbox"/> IMG <input type="checkbox"/> fausse-couche <input type="checkbox"/> Mort-né <input type="checkbox"/> Grossesse en cours <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> Né vivant <input type="checkbox"/> avortement <input type="checkbox"/> IMG <input type="checkbox"/> fausse-couche <input type="checkbox"/> Mort-né <input type="checkbox"/> Grossesse en cours <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> Né vivant <input type="checkbox"/> avortement <input type="checkbox"/> IMG <input type="checkbox"/> fausse-couche <input type="checkbox"/> Mort-né <input type="checkbox"/> Grossesse en cours <input type="checkbox"/> NR
2. Année de l'accouchement	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /
3. Sexe	<input type="checkbox"/> fille <input type="checkbox"/> garçon	<input type="checkbox"/> fille <input type="checkbox"/> garçon	<input type="checkbox"/> fille <input type="checkbox"/> garçon	<input type="checkbox"/> fille <input type="checkbox"/> garçon	<input type="checkbox"/> fille <input type="checkbox"/> garçon	<input type="checkbox"/> fille <input type="checkbox"/> garçon
4. Pays de l'accouchement
5. Enfant décédé	<input type="checkbox"/> Décédé <input type="checkbox"/> Vivant	<input type="checkbox"/> Décédé <input type="checkbox"/> Vivant	<input type="checkbox"/> Décédé <input type="checkbox"/> Vivant	<input type="checkbox"/> Décédé <input type="checkbox"/> Vivant	<input type="checkbox"/> Décédé <input type="checkbox"/> Vivant	<input type="checkbox"/> Décédé <input type="checkbox"/> Vivant
6. Combien d'échographies	<input type="checkbox"/> aucune <input type="checkbox"/> une <input type="checkbox"/> deux <input type="checkbox"/> trois ou plus <input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> aucune <input type="checkbox"/> une <input type="checkbox"/> deux <input type="checkbox"/> trois ou plus <input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> aucune <input type="checkbox"/> une <input type="checkbox"/> deux <input type="checkbox"/> trois ou plus <input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> aucune <input type="checkbox"/> une <input type="checkbox"/> deux <input type="checkbox"/> trois ou plus <input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> aucune <input type="checkbox"/> une <input type="checkbox"/> deux <input type="checkbox"/> trois ou plus <input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> aucune <input type="checkbox"/> une <input type="checkbox"/> deux <input type="checkbox"/> trois ou plus <input type="checkbox"/> NSP
7. Caractéristiques de l'accouchement						
Voie Basse/normal	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Césarienne	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Forceps	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Ventouses	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Episiotomie/couper avec ciseaux	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Déchirures	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Hémorragie	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
8. Grossesse prévue/souhaitée ?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR
9. Au moment où vous le souhaitiez	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non, plus tôt <input type="checkbox"/> non, plus tard <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non, plus tôt <input type="checkbox"/> non, plus tard <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non, plus tôt <input type="checkbox"/> non, plus tard <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non, plus tôt <input type="checkbox"/> non, plus tard <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non, plus tôt <input type="checkbox"/> non, plus tard <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non, plus tôt <input type="checkbox"/> non, plus tard <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR
10. Vit en France	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR
11. Vit avec vous	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> NR

C2. Souhaitez-vous avoir d'autres enfants ?

- ☐ oui
☐ non
☐ NSP
☐ NR

C3. Si oui, dans combien de temps ?

- ☐ Dans moins d'un an
☐ Dans plus d'un an
☐ NSP
☐ NR

Si dernier accouchement en France :**C4. Lors de votre dernier accouchement, où avez-vous accouché ?**

..... (maternité, ville, département)

C5. Lors de cet accouchement, pensez-vous que, globalement, le personnel soignant:

	Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NC
1... vous a accueillie gentiment	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2... a pris le temps qu'il fallait avec vous	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3... vous a examinée respectueusement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4... vous a expliqué ce qui se passait	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5... vous a écouté	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6... vous a proposé une traduction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7... a été brutal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8... vous a fait des remarques déplacées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9... vous a traitée avec mépris	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10... vous a traitée comme une enfant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11... vous a expliqué ses décisions	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12... vous a posé des questions sur vos conditions de logement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

MODULE 4. Santé**Nous allons maintenant parler de votre santé****D1. Comment décririez-vous actuellement votre état de santé général ?**

- ☐ Très bon
☐ Bon
☐ Assez bon
☐ Mauvais

- ☐ Très mauvais
☐ NSP
☐ NR

D2. Comment décririez-vous actuellement votre état de santé physique / comment va votre corps ?

- ☐ Très bon
☐ Bon
☐ Assez bon
☐ Mauvais
☐ Très mauvais
☐ NR

D3. Comment décririez-vous actuellement votre état de santé psychologique et émotionnel / dans la tête ?

- ☐ Très bon
☐ Bon
☐ Assez bon
☐ Mauvais
☐ Très mauvais
☐ NSP
☐ NR

D4a. Avez-vous actuellement une maladie chronique de longue durée (maladie qui dure pour la vie) nécessitant un traitement et un suivi lourd (ex : diabète, cancer, VIH, hypertension, maladie mentale...) ?

- ☐ Non
☐ Oui , préciser laquelle :
☐ NSP
☐ NR

Si D4a = oui, poser D4b**D4b. Avez-vous actuellement un suivi médical pour cette maladie/des visites de contrôle ?**

- ☐ Oui
☐ Non
☐ Non mais je voudrais
☐ NSP
☐ NR

Si l'enquêtée est enceinte, passer à D7.**D6a. Quelle est la date de vos dernières règles, même approximative ?**

/__/_/jour /__/_/mois

Si pas eu de règles depuis plus de deux mois, passer à D7**D6b. Comment évaluez-vous l'intensité de vos douleurs de règles ? / Est-ce que vous avez mal pendant vos règles ? Cochez la case :**

aucune douleur ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ douleur maximale imaginable
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

D6c. Vos règles se sont-elles récemment modifiées, qu'il s'agisse de leur durée, de leur fréquence, leur abondance ou leur caractère douloureux ?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

Vos règles...

D6d. Sont-elles ?	D6e. Sont-elles ?	D6f. Sont-elles ?	D6g. Sont-elles ?
<input type="checkbox"/> Plus abondantes	<input type="checkbox"/> Plus fréquentes	<input type="checkbox"/> Plus longues	<input type="checkbox"/> Plus douloureuses
<input type="checkbox"/> Moins abondantes	<input type="checkbox"/> Moins fréquentes	<input type="checkbox"/> Moins longues	<input type="checkbox"/> Moins douloureuses
<input type="checkbox"/> Inchangées sur ce plan	<input type="checkbox"/> Inchangées sur ce plan	<input type="checkbox"/> Inchangées sur ce plan	<input type="checkbox"/> Inchangées sur ce plan
<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NSP	<input type="checkbox"/> NSP
<input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> NR

D7. En dehors des douleurs de règles, souffrez-vous régulièrement de douleurs localisées au bas-ventre ?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

D8. Vous arrive-t-il d'avoir des douleurs au cours des rapports sexuels (ou juste après ceux-ci) ?

- ☐ Jamais
- ☐ Parfois
- ☐ Souvent
- ☐ Toujours
- ☐ NR

D9. Au cours des 2 dernières semaines, est-ce que vous avez été gênée par les problèmes suivants ?

	Jamais	Plusieurs jours	Plus de la moitié du temps	Presque tous les jours	NR
1. Un sentiment de nervosité, d'anxiété ou de tension	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Une incapacité à arrêter de s'inquiéter ou à contrôler ses inquiétudes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Peu d'intérêt ou de plaisir à faire les choses	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Être triste, déprimé(e) ou désespéré(e)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Vous avez eu du mal à dormir ou à vous endormir	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

D10a. Avez-vous déjà eu un frottis (du col de l'utérus) ?

(Expliquer : un examen gynécologique en dehors des grossesses, on frotte au fond du vagin avec une brosse ou une spatule)

- ☐ Oui

- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

Si D10a = oui, poser D10b

D10b. A quand remonte votre dernier frottis ?

- ☐ Moins de 3 ans
- ☐ Plus de 3 ans
- ☐ NSP
- ☐ NR

D10c. Était-ce...

- ☐ en France
- ☐ autre pays
- ☐ NSP
- ☐ NR

D11a. Combien de tests VIH avez-vous fait au cours de votre vie ?

- ☐ Aucun, jamais fait de test
- ☐ un seul
- ☐ 2 à 5
- ☐ 6 à 10
- ☐ plus de 10
- ☐ NSP
- ☐ NR

Si D11a > 0, poser D11b

D11b. En quelle année était votre dernier test VIH, et quel était le résultat ?

Année : / _ / _ / _ / _ /

- ☐ positif ☐ négatif
- ☐ NSP
- ☐ NR

Je voudrais maintenant vous parler d'une pratique qui concerne les femmes dans certaines régions du monde (et notamment en Afrique) et qui consiste à couper certaines parties du sexe des filles. On parle souvent d'excision ou de purification. (Faire le geste de couper)

D12a. Avez-vous déjà entendu parler de cette pratique?

- ☐ Non
- ☐ Oui
- ☐ NSP
- ☐ NR

Si D12a = oui ou NSP, poser D12b

D12b. Vous-même, avez-vous été coupée / excisée / vous a-t-on enlevé quelque chose en bas / avez-vous été purifiée?

Utiliser en priorité le terme « couper », puis « exciser ». En bamanan ou bambara « i bolokora »= as-tu été excisée?

- ☐ Non
- ☐ Oui

- ☐ NSP
- ☐ NR

MODULE 5. Sexualité

Je voudrais maintenant parler de votre vie affective et sexuelle / de votre vie amoureuse / de vous et votre mari / conjoint / partenaire.

E1. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez eu votre premier rapport sexuel ?
 ou **Quel âge aviez-vous quand vous avez fait l'amour pour la première fois ?**
 ou **Quel âge aviez-vous quand vous avez couché avec un homme pour la première fois ?**

/ __ / ans

☐ N'a pas encore eu de rapports sexuels > **Passer au module 7**

E2. C'était avec qui? >

- ☐ Votre futur mari (avant le mariage)
- ☐ Votre mari au moment du mariage/lors de la nuit de noces
- ☐ Un autre partenaire/copain
- ☐ une personne qui a profité de vous
- ☐ Une personne qui vous a forcée, > **Passer à E5**
- ☐ NR

E3. Au moment où ce rapport a eu lieu, vous vous êtes dit que ?

ou **Quand vous avez fait l'amour pour la première fois, vous vous êtes dit que?**

- ☐ Vous vouliez qu'il ait lieu à ce moment là
- ☐ Vous auriez préféré qu'il ait lieu plus tard
- ☐ Vous n'y pensiez pas beaucoup (c'était comme ça)
- ☐ Vous n'aviez pas du tout envie
- ☐ NR
- ☐ *Premier rapport sexuel forcé*

E4. Lors de ce premier rapport sexuel, utilisiez-vous une contraception / une méthode pour éviter d'avoir des enfants / pour se protéger? Laquelle ?

- ☐ Oui :
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

E5. Au cours du dernier mois, combien de rapports sexuels avez-vous eu environ ? ou **Au cours du dernier mois, combien de fois avez-vous fait l'amour avec votre partenaire/conjoint/mari ?**

/ __ /

● **Si E5 = « 0 », poser E5a. Si E5 > « 1 », poser E6.**

E5a. Vous n'avez pas eu de rapports sexuels au cours de ce (de ces) dernier(s) mois ?

ou **Vous n'avez pas couché avec un homme au cours de ce (de ces) dernier(s) mois,**
 ou **Vous n'avez pas fait l'amour au cours de ce (de ces) dernier(s) mois, est-ce que?**

- ☐ Ça vous convient
- ☐ Ça vous embête
- ☐ NSP
- ☐ NR

E6. Au cours du dernier mois, combien de partenaires différents avez-vous eu ? Ou Avec combien de partenaires avez-vous fait l'amour/couché/avez-vous eu des rapports sexuels ?

/ __ /

E7. Avec certains de ces partenaires, est-ce que c'était du sexe tarifé? / Est-ce que vous avez eu des rapports sexuels pour obtenir de l'argent, un hébergement ?

- ☐ Oui
- ☐ Parfois
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

E8. En général, vos rapports sexuels sont bons ?/vous aimez ? ?

ou **En général, quand vous faites l'amour, c'est bien?** ou **En général, quand vous couchez avec votre mari, c'est bien?** ou **En général, quand vous êtes au lit avec votre mari, c'est bien?**

- ☐ beaucoup
- ☐ oui
- ☐ un peu
- ☐ pas trop
- ☐ pas du tout

Si a un partenaire actuel/si est en couple, poser E9. Si pas de partenaire, passer à E11.

E9. Si vous ne voulez pas avoir de rapports sexuels avec votre partenaire, qu'est-ce que vous faites ?

ou **Quand vous ne voulez pas faire l'amour avec votre partenaire/mari, qu'est-ce que vous faites ?**

ou **Quand vous ne voulez pas coucher avec votre partenaire/mari, qu'est-ce que vous faites ?**

- ☐ Ça n'arrive jamais
- ☐ Vous faites comprendre que vous n'avez pas envie
- ☐ Vous trouvez une excuse
- ☐ Vous le faites pour faire plaisir
- ☐ Vous n'avez pas le choix
- ☐ NR

E10. Votre partenaire a-t-il utilisé/utilise-t-il parfois la menace ou la force pour avoir un rapport sexuel avec vous?

- ☐ Non
- ☐ Oui, une fois
- ☐ Oui, plusieurs fois
- ☐ NR

E11. Combien de partenaires (sexuels), avez-vous eu au cours de votre vie ?

ou **Avec combien d'hommes avez-vous fait l'amour?**
ou **Avec combien d'hommes avez-vous couché?**
/___/

E12. Est-ce que avec certains de ces partenaires est-ce que c'était du sexe tarifé / le sexe était-il la contrepartie d'argent, d'hébergement ou autre?

- ☐ Oui
- ☐ Un peu
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

Si E12 = Oui, E13 : Etait-ce...

- ☐ en France
- ☐ Autre pays :
- ☐ NSP
- ☐ NR

E14. Est-ce que vous avez (ou avez eu) des relations sexuelles avec des femmes ?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

Si E14 = oui, E15. Vous identifiez-vous comme...

Plusieurs réponses possibles

- ☐ Homosexuelle
- ☐ Lesbienne
- ☐ Bisexuelle
- ☐ Queer
- ☐ Hétérosexuelle
- ☐ Autre :
- ☐ NSP
- ☐ NR

MODULE 6. Contraception

Nous allons maintenant parler des méthodes pour éviter d'avoir des enfants.

F1. Actuellement, utilisez-vous une méthode pour éviter d'avoir des enfants ?

- ☐ oui
- ☐ non
- ☐ NSP
- ☐ NR

Si non, F2. pourquoi ?

- ☐ je souhaite être enceinte **> aller à F4**
- ☐ je suis enceinte **> aller à F4**
- ☐ je suis ménopausée **> aller à F10**
- ☐ je n'ai pas de rapports sexuels avec des hommes actuellement **> aller à F4**
- ☐ stérilité de moi ou mon partenaire **> aller à F4**

- ☐ j'ai eu une ligature des trompes **> aller à F3**
- ☐ mon partenaire a eu une vasectomie **> aller à F3**
- ☐ j'ai eu une hystérectomie **> aller à F4**
- ☐ pour des raisons religieuses **> aller à F4**
- ☐ NSP **> aller à F4**
- ☐ NR **> aller à F4**

Si oui, F3a. quelle est votre méthode de contraception actuelle ?

- ☐ pilule - nom de la pilule : combien vous coûte-t-elle pour 3 mois ?
/___/
- ☐ stérilet cuivre
- ☐ stérilet hormonal
- ☐ implant
- ☐ injectable
- ☐ patch
- ☐ anneau hormonal
- ☐ préservatifs masculins
- ☐ préservatifs féminins
- ☐ diaphragme
- ☐ cape cervicale
- ☐ spermicides
- ☐ douche vaginale
- ☐ méthode des dates/du calendrier, ou autre méthode de surveillance des périodes fertiles (surveillance de la glaire cervicale, surveillance de la température, tests urinaires d'ovulation)
- ☐ retrait
- ☐ rapports sans pénétration vaginale
- ☐ allaitement
- ☐ pilule du lendemain/ contraception d'urgence
- ☐ IVG
- ☐ j'ai eu une ligature des trompes
- ☐ mon partenaire a eu une vasectomie
- ☐ autre :
- ☐ NSP
- ☐ NR

F3b. Où avez-vous commencé à utiliser cette méthode ?

- ☐ en France
- ☐ autre

F3c. Où vous la procurez-vous ?

- ☐ cabinet privé
- ☐ PMI
- ☐ Centre de santé
- ☐ hôpital/maternité
- ☐ centre d'IVG
- ☐ au planning
- ☐ Médecins du Monde ou autre ONG
- ☐ internet
- ☐ pharmacie
- ☐ supermarché

- ☐ autre
- ☐ NSP
- ☐ NR

F3d. Qui a choisi cette méthode ?

- ☐ moi
- ☐ le médecin
- ☐ les deux après discussion
- ☐ NR

F3e. En aviez-vous parlé avec votre partenaire ?

- ☐ oui, avant
- ☐ oui, avec moi à la consultation
- ☐ non
- ☐ NC
- ☐ NR

F3f. Etes-vous satisfaite de cette méthode ?

- ☐ oui
- ☐ pas vraiment
- ☐ non
- ☐ NSP
- ☐ NR

F3g. Pour quelles raisons ?

- ☐ elle est gratuite/remboursée/pas chère
- ☐ elle ne nécessite pas de voir un médecin
- ☐ c'est celle que mon partenaire préfère
- ☐ pour des raisons religieuses
- ☐ j'ai des mauvais effets secondaires
- ☐ elle ne marche pas
- ☐ autre :.....
- ☐ NSP
- ☐ NR

Questions F4 : Poser la question F4.1., écrire dans la première colonne toutes les méthodes mentionnées. Pour chaque méthode mentionnée, poser F4.2.

F4.1. Quelles méthodes avez-vous utilisées au cours de votre vie ? (écrire toutes les méthodes d'abord)

F4.2. Pourquoi avez-vous arrêté cette méthode ?

F4.1. Quelles méthodes avez-vous utilisées dans votre vie ? (écrire toutes les méthodes ci-dessous, une par case)	F4.2. Pourquoi l'avez-vous arrêtée ?
.....	<input type="checkbox"/> je ne la supportais pas/ça n'allait pas <input type="checkbox"/> je voulais un enfant <input type="checkbox"/> je n'avais plus de partenaire sexuel <input type="checkbox"/> j'avais peur de ce que cette méthode pouvait faire pour ma santé <input type="checkbox"/> elle ne marchait pas <input type="checkbox"/> trop coûteux

	<input type="checkbox"/> risque d'oubli <input type="checkbox"/> j'ai appris qu'il existait mieux <input type="checkbox"/> changement dans la vie (enfants, rupture...) <input type="checkbox"/> j'utilise toujours la même <input type="checkbox"/> autre <input type="checkbox"/> non réponse
.....	<input type="checkbox"/> je ne la supportais pas/ça n'allait pas <input type="checkbox"/> je voulais un enfant <input type="checkbox"/> je n'avais plus de partenaire sexuel <input type="checkbox"/> j'avais peur de ce que cette méthode pouvait faire pour ma santé <input type="checkbox"/> elle ne marchait pas <input type="checkbox"/> trop coûteux <input type="checkbox"/> risque d'oubli <input type="checkbox"/> j'ai appris qu'il existait mieux <input type="checkbox"/> changement dans la vie (enfants, rupture...) <input type="checkbox"/> j'utilise toujours la même <input type="checkbox"/> autre <input type="checkbox"/> non réponse
.....	<input type="checkbox"/> je ne la supportais pas/ça n'allait pas <input type="checkbox"/> je voulais un enfant <input type="checkbox"/> je n'avais plus de partenaire sexuel <input type="checkbox"/> j'avais peur de ce que cette méthode pouvait faire pour ma santé <input type="checkbox"/> elle ne marchait pas <input type="checkbox"/> trop coûteux <input type="checkbox"/> risque d'oubli <input type="checkbox"/> j'ai appris qu'il existait mieux <input type="checkbox"/> changement dans la vie (enfants, rupture...) <input type="checkbox"/> j'utilise toujours la même <input type="checkbox"/> autre <input type="checkbox"/> non réponse

Poser aux répondantes qui déclarent une utilisation passée ou actuelle de l'implant, posé en France. Sinon, aller à F6.

F5a. Concernant votre implant, avez-vous (ou aviez-vous) de mauvais effets secondaires?

- ☐ oui
- ☐ non
- ☐ NSP
- ☐ NR

F5b. Aviez-vous été informée auparavant des possibles mauvais effets secondaires ?

- ☐ oui
- ☐ non
- ☐ NSP
- ☐ NR

F5c. Dans quel lieu vous a-t-on prescrit/posé l'implant ?

- ☐ cabinet privé
- ☐ PMI
- ☐ Centre de santé
- ☐ hôpital/maternité
- ☐ centre d'IVG
- ☐ au planning
- ☐ Médecins du Monde ou autre ONG
- ☐ NSP
- ☐ NR

Si méthode actuelle, F5d. Avez-vous essayé de vous le faire enlever ?

- ☐ oui
- ☐ non
- ☐ NR

Si oui, F5e. Dans quel lieu avez-vous essayé de vous le faire enlever ?

- ☐ cabinet privé
- ☐ PMI
- ☐ Centre de santé
- ☐ hôpital/maternité
- ☐ centre d'IVG
- ☐ au planning
- ☐ Médecins du Monde ou autre ONG
- ☐ Ne sait pas
- ☐ non réponse

F6. Habituellement quand vous avez consulté pour la contraception en France, le médecin ou la sage-femme:

☐ N'a pas consulté pour la contraception en France

	Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NC
1... vous a accueillie gentiment	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2... a pris le temps qu'il fallait avec vous	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3... vous a examinée respectueusement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4... vous a expliqué ce qui se passait	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5... vous a écouté					
6... vous a proposé une traduction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7... a été brutal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8... vous a fait des remarques déplacées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9... vous a traitée avec mépris	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10... vous a traitée comme une enfant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11... vous a expliqué ses décisions	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12... vous a posé des questions sur vos conditions de logement					

Si IVG déjà mentionné auparavant : passer aux questions F7.

Si pas d'avortement déjà mentionné,

F7. Avez-vous déjà eu une interruption volontaire de grossesse (avortement)?

- ☐ oui
- ☐ non > **passer au module suivant**
- ☐ NSP > **passer au module suivant**
- ☐ NR > **passer au module suivant**

Questions F7 : Poser chaque question et remplir la réponse dans le tableau. Une seule réponse possible. Si plusieurs réponses, demander la principale.

F7.1. En quelle année était-ce ?

F7.2. Dans quel pays a eu lieu cet avortement ?

F7.3. Pour quelles raisons avez-vous mis fin à la grossesse ?

F7.4. Vous étiez à quel terme ? Vous étiez enceinte depuis combien de temps ?

F7.5. Comment la grossesse a été interrompue ? Quel type d'avortement était-ce ?

F7.6. Si l'avortement a eu lieu en France, dans quelle structure il a eu lieu ?

F7.7. L'avez-vous caché à votre entourage ?

Avortement	1 ^{er}	2 ^{ème}	3 ^{ème}	4 ^{ème}	5 ^{ème}
F7.1. En quelle année ?					
F7.2. Dans quel pays ?					
F7.3. Pour quelles raisons ?	<input type="checkbox"/> pas le bon moment <input type="checkbox"/> On me l'a conseillé ou demandé <input type="checkbox"/> On me l'a imposé <input type="checkbox"/> enceinte à la suite d'un viol <input type="checkbox"/> victimes de violences conjugales <input type="checkbox"/> victimes de violences familiales <input type="checkbox"/> victimes d'autres violences <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> pas le bon moment <input type="checkbox"/> On me l'a conseillé ou demandé <input type="checkbox"/> On me l'a imposé <input type="checkbox"/> enceinte à la suite d'un viol <input type="checkbox"/> victimes de violences conjugales <input type="checkbox"/> victimes de violences familiales <input type="checkbox"/> victimes d'autres violences <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> pas le bon moment <input type="checkbox"/> On me l'a conseillé ou demandé <input type="checkbox"/> On me l'a imposé <input type="checkbox"/> enceinte à la suite d'un viol <input type="checkbox"/> victimes de violences conjugales <input type="checkbox"/> victimes de violences familiales <input type="checkbox"/> victimes d'autres violences <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> pas le bon moment <input type="checkbox"/> On me l'a conseillé ou demandé <input type="checkbox"/> On me l'a imposé <input type="checkbox"/> enceinte à la suite d'un viol <input type="checkbox"/> victimes de violences conjugales <input type="checkbox"/> victimes de violences familiales <input type="checkbox"/> victimes d'autres violences <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR	<input type="checkbox"/> pas le bon moment <input type="checkbox"/> On me l'a conseillé ou demandé <input type="checkbox"/> On me l'a imposé <input type="checkbox"/> enceinte à la suite d'un viol <input type="checkbox"/> victimes de violences conjugales <input type="checkbox"/> victimes de violences familiales <input type="checkbox"/> victimes d'autres violences <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR
F7.4. A combien de mois de grossesse ?	<input type="checkbox"/> plus de 3 mois <input type="checkbox"/> entre 1 mois et 3 mois <input type="checkbox"/> moins de 1 mois <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> plus de 3 mois <input type="checkbox"/> entre 1 mois et 3 mois <input type="checkbox"/> moins de 1 mois <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> plus de 3 mois <input type="checkbox"/> entre 1 mois et 3 mois <input type="checkbox"/> moins de 1 mois <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> plus de 3 mois <input type="checkbox"/> entre 1 mois et 3 mois <input type="checkbox"/> moins de 1 mois <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> plus de 3 mois <input type="checkbox"/> entre 1 mois et 3 mois <input type="checkbox"/> moins de 1 mois <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse
F7.5. Quel type d'avortement ?	<input type="checkbox"/> En prenant des médicaments <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> Par méthode chirurgicale (aspiration ou curetage) <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> autre <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> En prenant des médicaments <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> Par méthode chirurgicale (aspiration ou curetage) <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> autre <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> En prenant des médicaments <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> Par méthode chirurgicale (aspiration ou curetage) <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> autre <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> En prenant des médicaments <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> Par méthode chirurgicale (aspiration ou curetage) <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> autre <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> En prenant des médicaments <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> Par méthode chirurgicale (aspiration ou curetage) <input type="checkbox"/> médecin ou sage-femme <input type="checkbox"/> autre personne <input type="checkbox"/> autre <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse
F7.6. Si en France, Dans quelle structure ?	<input type="checkbox"/> cabinet privé <input type="checkbox"/> PMI <input type="checkbox"/> Centre de santé <input type="checkbox"/> hôpital/maternité <input type="checkbox"/> centre d'IVG <input type="checkbox"/> au planning <input type="checkbox"/> Médecins du Monde ou ONG <input type="checkbox"/> Ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> cabinet privé <input type="checkbox"/> PMI <input type="checkbox"/> Centre de santé <input type="checkbox"/> hôpital/maternité <input type="checkbox"/> centre d'IVG <input type="checkbox"/> au planning <input type="checkbox"/> Médecins du Monde ou ONG <input type="checkbox"/> Ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> cabinet privé <input type="checkbox"/> PMI <input type="checkbox"/> Centre de santé <input type="checkbox"/> hôpital/maternité <input type="checkbox"/> centre d'IVG <input type="checkbox"/> au planning <input type="checkbox"/> Médecins du Monde ou ONG <input type="checkbox"/> Ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> cabinet privé <input type="checkbox"/> PMI <input type="checkbox"/> Centre de santé <input type="checkbox"/> hôpital/maternité <input type="checkbox"/> centre d'IVG <input type="checkbox"/> au planning <input type="checkbox"/> Médecins du Monde ou ONG <input type="checkbox"/> Ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> cabinet privé <input type="checkbox"/> PMI <input type="checkbox"/> Centre de santé <input type="checkbox"/> hôpital/maternité <input type="checkbox"/> centre d'IVG <input type="checkbox"/> au planning <input type="checkbox"/> Médecins du Monde ou ONG <input type="checkbox"/> Ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse
F7.7. Caché à votre entourage ?	<input type="checkbox"/> oui, à mon partenaire/mari <input type="checkbox"/> oui à ma famille <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> oui, à mon partenaire/mari <input type="checkbox"/> oui à ma famille <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> oui, à mon partenaire/mari <input type="checkbox"/> oui à ma famille <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> oui, à mon partenaire/mari <input type="checkbox"/> oui à ma famille <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse	<input type="checkbox"/> oui, à mon partenaire/mari <input type="checkbox"/> oui à ma famille <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> ne sait pas <input type="checkbox"/> non réponse

Question F8 : A ne poser qu'aux répondantes ayant déclaré avoir eu un avortement en France. Sinon, module suivant.

F8. La dernière fois que vous avez consulté parce que vous étiez enceinte et vouliez arrêter/enlever la grossesse/faire un avortement en France, le

médecin ou la sage-femme :

	Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NC
1... vous a accueillie gentiment	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2... a pris le temps qu'il fallait avec vous	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3... vous a examinée respectueusement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4... vous a expliqué ce qui se passait	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5... vous a écouté	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6... vous a proposé une traduction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7... a été brutal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8... vous a fait des remarques déplacées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9... vous a traitée avec mépris	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10... vous a traitée comme une enfant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11... vous a expliqué ses décisions	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12... vous a posé des questions sur vos conditions de logement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

MODULE 7. Accès aux soins et services de santé

Et maintenant nous allons parler de ce que vous faites quand vous avez un problème de santé.

G1. Actuellement, avez-vous une couverture maladie valable en France en cas de maladie, d'hospitalisation ou si vous avez besoin de soins ?

Lire les modalités, une seule réponse possible

- ☐ aucune couverture maladie
- ☐ couverture maladie de base française
 - ☐ prise en charge des frais de santé
 - ☐ ALD (= 100%)
- ☐ complémentaire
 - ☐ CMU-C
 - ☐ ACS
 - ☐ mutuelle
 - ☐ pas de complémentaire ou mutuelle
- ☐ AME
- ☐ couverture de base européenne (CEAM durant 3 mois ou démarches

effectuées/transfert de droits)

- ☐ assurance visa
- ☐ NSP
- ☐ NR

G2a. Actuellement, quel est votre statut administratif, les papiers dont vous disposez :

- ☐ En possession du statut de réfugié
- ☐ En possession de documents prouvant qu'elle est demandeuse d'asile
- ☐ En possession d'un récépissé de demande de titre de séjour
- ☐ En possession d'une carte de séjour temporaire ou tout autre titre de séjour provisoire de moins d'un an
- ☐ En possession d'une carte de résident de 10 ans
- ☐ Dans une situation qui la dispense légalement de titre de séjour
- ☐ Sans titre de séjour valide/sans papier
- ☐ Autre (préciser) :
- ☐ NSP
- ☐ NR

G2b. Ce titre de séjour vous permet-il de travailler légalement ?

- ☐ oui
- ☐ non
- ☐ NSP
- ☐ NR

Poser G3a et G3b si a un partenaire/conjoint

G3a. Actuellement, quel est le statut administratif de votre conjoint/partenaire, les papiers dont il dispose ?

- ☐ En possession du statut de réfugié
- ☐ En possession de documents prouvant qu'elle est demandeuse d'asile
- ☐ En possession d'un récépissé de demande de titre de séjour
- ☐ En possession d'une carte de séjour temporaire ou tout autre titre de séjour provisoire de moins d'un an
- ☐ En possession d'une carte de résident de 10 ans
- ☐ Dans une situation qui la dispense légalement de titre de séjour
- ☐ Sans titre de séjour valide/sans papier
- ☐ Autre (préciser) :
- ☐ NSP
- ☐ NR

G3b. Ce titre de séjour lui permet-il de travailler légalement ?

- ☐ oui
- ☐ non

- ☐ NSP
- ☐ NR

G4a. Etes-vous suivi(e) actuellement par un.e assistant.e ou un.e travailleuse.eur social.e ?

- ☐ Oui
- ☐ Non **> passer à G5**
- ☐ NSP **> passer à G5**
- ☐ NR **> passer à G5**

G4b. De quelle structure dépend cet assistant ou ce travailleur social ?

- ☐ Une mairie ou un secteur
- ☐ Le département ou le Conseil départemental
- ☐ La Croix-Rouge
- ☐ La CAFDA
- ☐ France Terre d'Asile
- ☐ L'APTM
- ☐ L'Ordre de Malte
- ☐ La PSA Chemin Vert
- ☐ Autre (préciser) :
- ☐ NSP
- ☐ NR

G5. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous emmené un de vos enfants chez le médecin généraliste, un pédiatre, ou une sage-femme ?

- ☐ Non
- ☐ Oui, une fois
- ☐ Oui, plusieurs fois
- ☐ NC
- ☐ NSP
- ☐ NR

Poser G6 si répondante à une ou des filles de 15 ans et + :

G6. Au cours des 12 dernier mois, avez-vous emmené votre fille chez un.e gynécologue, une sage-femme ou un.e médecin généraliste pour des questions de contraception ? / Savez-vous si l'une de vos filles de 15 ans et plus est allé voir un.e gynécologue, une sage-femme ou un.e médecin généraliste pour des questions de contraception ?

- ☐ oui, j'y suis allée avec elle
- ☐ oui, elle y est allée toute seule
- ☐ non
- ☐ NSP
- ☐ NR

G7. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consulté pour vous :

	Oui	Non	NSP
1. Un.e médecin généraliste ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Un.e gynécologue ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Une sage-femme ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Autre ? (préciser :)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si une question G7 = oui, poser les question G8 et G9. Sinon passer à G16

G8a. La dernière fois que vous avez consulté pour vous un.e médecin généraliste, où était-ce ?

- ☐ Dans un cabinet médical en ville.
- ☐ Dans un centre médical (sécurité sociale).
- ☐ Aux urgences à l'hôpital.
- ☐ A l'hôpital, dans une permanence d'accès aux soins de santé (PASS).
- ☐ A l'hôpital, en consultations externes ou autres.
- ☐ Dans une association comme Médecins du monde, Emmaus.
- ☐ Dans un centre municipal de santé, un dispensaire.
- ☐ Dans un centre de PMI.
- ☐ Dans un centre de planning familial.
- ☐ A la maternité.
- ☐ Dans un centre d'IVG.
- ☐ NSP
- ☐ NR

Précisez la ville :

☐ Avant arrivée en France **> Passer à G9a.**

G8b. Combien de temps ça vous a pris pour y aller ?

- ☐ < ¼ d'heure
- ☐ de ¼ d'heure à 30 min
- ☐ de 30 min à 1h
- ☐ > d'1h

G8c. Avez-vous utilisé les transports en commun ?

- ☐ oui
- ☐ non
- ☐ ne sait pas
- ☐ non réponse

G9a. La dernière fois que vous avez consulté pour vous pour la gynécologie,

où était-ce ?

- ☐ Chez un généraliste
- ☐ Dans un cabinet médical en ville.
- ☐ Aux urgences à l'hôpital.
- ☐ A l'hôpital, dans une permanence d'accès aux soins de santé (PASS).
- ☐ Dans une association comme Médecins du monde, Emmaus.
- ☐ Dans un centre de PMI.
- ☐ Dans un centre de planning familial.
- ☐ A la maternité.
- ☐ Dans un centre d'IVG.
- ☐ NSP
- ☐ NR

Précisez la ville :

☐ Avant arrivée en France > **Passer à G10.**

G9b. Combien de temps ça vous a pris pour y aller ?

- ☐ < ¼ d'heure
- ☐ de ¼ d'heure à 30 min
- ☐ de 30 min à 1h
- ☐ > d'1h
- ☐ NSP
- ☐ NR

G9c. Avez-vous utilisé les transports en commun ?

- ☐ oui
- ☐ non
- ☐ NSP
- ☐ NR

Nous allons parler des questions que vous posent les médecins / de ce dont les médecins parlent avec vous.

G10. Vous est-il déjà arrivé, en France, qu'un médecin parle avec vous des sujets suivants ?

☐ Jamais vu de médecin en France > **passer à G16**

	Oui	Non	NSP
1. Votre travail	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Votre couverture sociale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Votre pays de naissance	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Votre trajet migratoire (expliquer : du pays jusqu'en France)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Votre type de logement ou d'hébergement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Votre titre de séjour	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Votre relation de couple	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Votre sexualité	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Votre méthode pour ne pas être enceinte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Les violences qu'on vous a fait dans votre vie, dans le couple, dans la famille, au travail, comme par exemple les menaces, les coups, les gestes ou rapports sexuels imposés, l'excision.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Autre ? (préciser :)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

G11. Comment faites-vous pour prendre rendez-vous avec un médecin ?

Une réponse possible, si plusieurs, demander la principale.

- ☐ Vous n'avez pas pris rendez-vous avec un professionnel de santé
- ☐ Vous-même par téléphone
- ☐ Vous-même sur internet
- ☐ En vous déplaçant sur place
- ☐ Une personne de votre connaissance prend rendez-vous pour vous
- ☐ Un interprète prend rendez-vous pour vous
- ☐ Un travailleur social prend rendez-vous pour vous
- ☐ Une association prend rendez-vous pour vous
- ☐ Un salarié du Samusocial ou de l'opérateur hébergeur prend rendez-vous pour vous
- ☐ Autre. Préciser :
- ☐ NSP
- ☐ NR

Poser G12 si la personne a la CMU ou l'AME, sinon passer à G13.

G12. Est-il déjà arrivé qu'on vous fasse payer une consultation alors que vous avez la CMU-C ou l'AME ?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

G13. Si vous avez consulté en France, avez-vous déjà eu l'impression qu'un

médecin ou du personnel médical vous recevait moins bien que les autres patients en raison :

	Oui	Non	NSP	NR	NC
1. De votre sexe (le fait d'être une femme)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. De votre état de santé ou un handicap	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. De votre couleur de peau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. De vos origines ou votre nationalité	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. De votre façon de vous habiller	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. De votre âge	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Du fait que vous soyez venue sans rendez-vous	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Du fait que vous soyez arrivée en retard	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Du fait que vous ayez la CMU ou l'AME	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Du motif de votre consultation. Préciser :.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Du fait que vous soyez accompagnée par un enfant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Du fait que vous soyez accompagnée par un adulte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. Du fait que vous ne parlez pas bien ou pas du tout français	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. de votre type de logement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. de votre religion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. Autre:.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

G14. Y a-t-il un médecin généraliste, gynécologue, ou sage-femme avec qui vous avez une attache/relation particulière, qui vous suit, et que vous continuez à aller voir, même si c'est loin ? Pouvez-vous me donner son nom ?

☐ Oui

Nom :

Profession :

Ville :

☐ Non

☐ NSP

☐ NR

G15. Durant ces 12 derniers mois, est-ce que vous pensez avoir renoncé pour vous-même à voir un médecin, quelles qu'en soient les raisons ? Avez-vous eu besoin d'aller chez le médecin, mais vous avez décidé de ne pas y aller ? / Vous aviez besoin d'aller chez le médecin, mais vous vous avez dû abandonner l'idée d'y aller.

Ne concerne pas le renoncement à des soins pour d'autres membres de la famille.

☐ oui

☐ non **> passer à G18a**

☐ NSP

☐ NR

G16. A quels soins, traitements ou consultations avez-vous renoncé pour vous ? Si vous aviez pu vous soigner facilement, qu'est-ce que vous auriez fait ?

	Oui	Non	NC	NR
1. Médecin généraliste	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Gynécologue	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Sage-femme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Centre de PMI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Centre de planning familial	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Centre d'IVG	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Consultation de spécialistes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Soins dentaires et/ou optiques	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Autre consultation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Examens biologiques (prises de sang, examen d'urine) ou radiologiques	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Médicaments ou produits de pharmacie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Contraception quelle que soit la méthode	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. Consultation avec un psychologue, psychiatre, autre thérapeute	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
99. Ne sait pas.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

G17. Généralement, pour quelle raison principale renoncez-vous aux soins ? ou La dernière fois que vous avez renoncé, c'était pour quelle raison ?

Une réponse possible

<input type="checkbox"/> Pour des raisons financières
<input type="checkbox"/> A cause du délai d'attente pour la prise de RDV
<input type="checkbox"/> A cause du délai d'attente en salle d'attente
<input type="checkbox"/> Parce que c'était trop loin
<input type="checkbox"/> A cause du coût du transport
<input type="checkbox"/> Parce que vous redoutiez d'aller consulter
<input type="checkbox"/> Parce que vous préféreriez attendre que les choses aillent mieux d'elles-mêmes.
<input type="checkbox"/> Vous aviez d'autres soucis ou vous n'aviez pas le temps
<input type="checkbox"/> Parce que vous ne saviez pas où aller
<input type="checkbox"/> A cause de difficultés à vous faire comprendre en français
<input type="checkbox"/> Parce qu'on a exigé des documents que vous n'aviez pas
<input type="checkbox"/> Parce que les soins vous ont été refusés
<input type="checkbox"/> Parce que vous avez été mal accueillie lors de la dernière

consultation
<input type="checkbox"/> Parce que vous craignez un contrôle de vos papiers
<input type="checkbox"/> Parce que vous ne pouvez pas faire garder vos enfants
<input type="checkbox"/> Parce que vous ne pouvez pas y aller avec vos enfants
<input type="checkbox"/> Parce que vous n'êtes pas libre de sortir seule (pression du conjoint)
<input type="checkbox"/> Vous craignez de ne pas comprendre les explications du médecin
<input type="checkbox"/> Vous avez peur de la médecine des blancs
<input type="checkbox"/> Pour une autre raison, préciser :
<input type="checkbox"/> Aucune raison identifiée
<input type="checkbox"/> NC (Non concernée)

G18a. Etiez-vous bénéficiaire du passe Navigo solidarité (via l'AME) ?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ NSP
- ☐ NR

G18b. Sa suppression a-t-elle eu des conséquences sur vos déplacements ?

Si oui, lesquels ? *Plusieurs réponses possibles*

- ☐ Dans mes démarches administratives
- ☐ Dans mes démarches sociales
- ☐ Dans mes démarches médicales
- ☐ Emmener les enfants à l'école
- ☐ Aller manger
- ☐ Hygiène/vestiaires
- ☐ Pas de conséquences
- ☐ Autre (Préciser) :
- ☐ NSP
- ☐ NR

G18c. Au cours des 12 derniers mois, avez eu une amende de la RATP (dans le bus, le métro, le RER, ou le tram) ?

- ☐ Non
- ☐ Oui, j'ai payé l'amende
- ☐ Oui, je n'ai pas payé l'amende
- ☐ NSP
- ☐ NR

MODULE 8 : Expérience de violences

Nous allons pour finir aborder des questions sur les expériences difficiles que vous avez pu vivre au cours de votre vie

	Dans votre pays d'origine		Pendant le trajet de migration		En France		Si aucun fait, passer à la question suivante
Au cours de votre vie, est-il déjà arrivé que quelqu'un vous confisque vos papiers d'identités ? ou que quelqu'un détruise vos papiers ? Ou que quelqu'un fasse du chantage avec vos papiers ?	H1.1. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H1.2. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H1.3. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H1.4. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H1.5. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H1.6. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	Si au moins 1 fait H1.7. Avez-vous pu parler de ces faits avec quelqu'un ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR Si oui, H1.8. Avec qui ? : Si non, H1.9. Etait-ce parce que... <input type="checkbox"/> Je n'ai pas trouvé à qui en parler <input type="checkbox"/> Je ne voulais pas en parler <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR H1.10. A l'heure actuelle, souhaiteriez-vous pouvoir en parler ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR
Vous vole ou dégrade vos affaires / Vous vole votre argent ?	H2.1. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H2.2. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H2.3 <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H2.4. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H2.5 <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H2.6. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	Si au moins 1 fait H2.7. Avez-vous pu parler de ces faits avec quelqu'un ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR Si oui, H2.8. Avec qui ? : Si non, H2.9. Etait-ce parce que... <input type="checkbox"/> Je n'ai pas trouvé à qui en parler <input type="checkbox"/> Je ne voulais pas en parler <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR H2.10. A l'heure actuelle, souhaiteriez-vous pouvoir en parler ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR

Est-il déjà arrivé que quelqu'un vous insulte, vous injurie ?	H3.1. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H3.2. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H3.3. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H3.4. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H3.5. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H3.6. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	Si au moins 1 fait H3.7. Avez-vous pu parler de ces faits avec quelqu'un ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR Si oui, H3.8. Avec qui ? : Si non, H3.9. Etait-ce parce que... <input type="checkbox"/> Je n'ai pas trouvé à qui en parler <input type="checkbox"/> Je ne voulais pas en parler <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR H3.10. A l'heure actuelle, souhaiteriez-vous pouvoir en parler ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR
Est-il déjà arrivé que quelqu'un vous menace avec des mots et/ou physiquement, avec ou sans arme ?	H4.1. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H4.2. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H4.3. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H4.4. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H4.5. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H4.6. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	Si au moins 1 fait H4.7. Avez-vous pu parler de ces faits avec quelqu'un ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR Si oui, H4.8. Avec qui ? : Si non, H4.9. Etait-ce parce que... <input type="checkbox"/> Je n'ai pas trouvé à qui en parler <input type="checkbox"/> Je ne voulais pas en parler <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR H4.10. A l'heure actuelle, souhaiteriez-vous pouvoir en parler ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR

Vous agresse physiquement, avec ou sans arme / vous tape /vous torture ?	H5.1. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H5.2. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H5.3. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H5.4. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H5.5. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H5.6. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	Si au moins 1 fait H5.7. Avez-vous pu parler de ces faits avec quelqu'un ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR Si oui, H5.8. Avec qui ? : Si non, H5.9. Etait-ce parce que... <input type="checkbox"/> Je n'ai pas trouvé à qui en parler <input type="checkbox"/> Je ne voulais pas en parler <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR H5.10. A l'heure actuelle, souhaiteriez-vous pouvoir en parler ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR
Vous agresse sexuellement, vous force à avoir des relations sexuelles que vous ne vouliez pas ?	H6.1. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H6.2. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H6.3. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H6.4. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H6.5. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H6.6. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	Si au moins 1 fait H6.7. Avez-vous pu parler de ces faits avec quelqu'un ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR Si oui, H6.8. Avec qui ? : Si non, H6.9. Etait-ce parce que... <input type="checkbox"/> Je n'ai pas trouvé à qui en parler <input type="checkbox"/> Je ne voulais pas en parler <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR H6.10. A l'heure actuelle, souhaiteriez-vous pouvoir en parler ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR

Vous enferme, vous prive de votre liberté ?	H7.1. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H7.2. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H7.3. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H7.4. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H7.5. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H7.6. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	Si au moins 1 fait H7.7. Avez-vous pu parler de ces faits avec quelqu'un ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR Si oui, H7.8. Avec qui ? : Si non, H7.9. Etait-ce parce que... <input type="checkbox"/> Je n'ai pas trouvé à qui en parler <input type="checkbox"/> Je ne voulais pas en parler <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR H7.10. A l'heure actuelle, souhaiteriez-vous pouvoir en parler ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR
Est-il déjà arrivé que quelqu'un vous force à travailler ? que quelqu'un contrôle votre argent?	H8.1. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H8.2. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H8.3. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H8.4. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	H8.5. <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	H8.6. <input type="checkbox"/> conjoint/ex-conjoint <input type="checkbox"/> parent <input type="checkbox"/> ami <input type="checkbox"/> police/armée <input type="checkbox"/> logeur/hôtelier <input type="checkbox"/> travailleur social <input type="checkbox"/> médecin <input type="checkbox"/> hébergés/résidents <input type="checkbox"/> passeurs <input type="checkbox"/> passants dans la rue <input type="checkbox"/> autres :	Si au moins 1 fait H8.7. Avez-vous pu parler de ces faits avec quelqu'un ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR Si oui, H8.8. Avec qui ? : Si non, H8.9. Etait-ce parce que... <input type="checkbox"/> Je n'ai pas trouvé à qui en parler <input type="checkbox"/> Je ne voulais pas en parler <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR H8.10. A l'heure actuelle, souhaiteriez-vous pouvoir en parler ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR

A remplir par l'enquêtrice à l'issue de l'entretien :

Notes sur l'apparence de la personne enquêtée (vêtements, voile, etc) :

.....

.....

.....

.....

.....

Connaissance du français parlé de la personne enquêtée :

Comprendre le français	S'exprimer en français
<input type="checkbox"/> sans aucune difficulté	<input type="checkbox"/> sans aucune difficulté
<input type="checkbox"/> avec un peu de difficultés	<input type="checkbox"/> avec un peu de difficultés
<input type="checkbox"/> avec beaucoup de difficultés	<input type="checkbox"/> avec beaucoup de difficultés
<input type="checkbox"/> ne comprend pas	<input type="checkbox"/> ne parvient pas à se faire comprendre

Climat et contexte de l'entretien (si interruption, conditions particulières, etc) :

.....

.....

.....

.....

Caractéristiques de la chambre (nombre de personnes qui y dorment, taille) :

.....

.....

.....

.....

Annexe D
Etude DSAFHIR
Fiche-contact

Nous vous remercions d'avoir répondu à ce questionnaire et vous rappelons que les informations que vous nous avez confiées sont anonymes et protégées par le secret statistique.

Nous souhaitons vous demander votre avis sur l'étude par un second questionnaire dans six mois. Acceptez-vous de nous donner vos coordonnées téléphoniques ou numériques pour que nous reprenions contact avec vous dans six mois ?

- ☐ Oui
- ☐ Non

Vos coordonnées seront transmises uniquement à l'Ined qui ne les utilisera que pour prendre contact avec vous dans le cadre de cette étude et ne seront en aucun cas et sous aucune forme diffusées à des tiers.

Coordonnées de la répondante

Nom : _____	
Prénom : _____	@ Email : _____
Téléphone 1 : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	Facebook : _____
Téléphone 2 : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	Whatsapp : _____

Accepteriez-vous de nous donner les coordonnées de deux personnes, par exemple des personnes de votre famille, qui pourraient nous aider à prendre contact avec vous ? Ces personnes ne seront contactées que si nous ne parvenions pas à prendre contact avec vous, et uniquement dans ce cas.

- ☐ Oui
- ☐ Non

Coordonnées de la personne-relais 1

Nom : _____	
Prénom : _____	@ Email : _____
Téléphone 1 : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	Facebook : _____
Téléphone 2 : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	Whatsapp : _____

Coordonnées de la personne-relais 2

Nom : _____

Prénom : _____

Téléphone 1 : |_|_| |_|_| |_|_| |_|_| |_|_|

Téléphone 2 : |_|_| |_|_| |_|_| |_|_| |_|_|

@ Email : _____

Facebook : _____

Whatsapp : _____

Annexe E

Lettre de non opposition Entretien qualitatif (27 femmes concernées)



Lettre d'information

L'Observatoire du Samusocial de Paris et l'université Paris 1 Panthéon-Sorbonne mènent l'enquête DSAFHIR sur la santé des femmes migrantes hébergées en hôtel social, et sur leur accès aux services de santé gynécologique en France. Le but de l'enquête est de donner aux femmes migrantes hébergées de meilleurs outils pour accéder aux services de santé dont elles ont besoin, et d'améliorer l'offre de services de santé.

Vous avez répondu au questionnaire et nous vous en remercions. Afin de mieux comprendre les difficultés rencontrées par les femmes, nous faisons aussi des entretiens plus approfondis. La participation à l'entretien est volontaire ; si vous refusez de participer, vous n'avez pas à le justifier. Votre refus de participer n'aura aucune conséquence sur vos relations avec le Samusocial de Paris.

Si vous acceptez de participer, je vous solliciterai pour un autre entretien dans six mois. Pour chaque entretien, vous serez dédommagée pour le temps que vous acceptez de nous consacrer, par des chèques-service équivalents au total à 25 euros.

Vos réponses sont confidentielles : l'entretien sera enregistré, puis retranscrit par écrit. Tous les noms de personnes, de lieux et les dates qu'il contient seront alors modifiés. L'enregistrement sera ensuite détruit. Je vous invite à ne pas donner de noms de personnes dans l'entretien.

En participant à cette recherche, vous pourrez être informée des résultats globaux de l'étude, par l'Université Paris 1 et l'Observatoire du Samusocial de Paris.

Formulaire de non-opposition

L'Observatoire du Samusocial de Paris et l'université Paris 1 Panthéon-Sorbonne mènent l'enquête DSAFHIR sur la santé des femmes migrantes hébergées en hôtel social. J'ai bien compris que ma participation à l'enquête est volontaire.

☐ Je m'oppose au recueil de données déclaratives me concernant dans le cadre de l'enquête DSAFHIR

Date : Signature :

✂.....

.....

Formulaire de non-opposition

L'Observatoire du Samusocial de Paris et l'université Paris 1 Panthéon-Sorbonne mènent l'enquête DSAFHIR sur la santé des femmes migrantes hébergées en hôtel social. J'ai bien compris que ma participation à l'enquête est volontaire.

☐ Je m'oppose au recueil de données déclaratives me concernant dans le cadre de l'enquête DSAFHIR

Date : Signature :

Grille d'entretien

Prénom de la femme :

Prénom anonymisé :

Date de l'entretien :

Durée de l'entretien :

Lieu de l'entretien :

Nom de l'enquêtrice :

Santé

La santé, ça va comment ?

Et le moral ?

Quels contacts avez-vous avec votre famille ?

Est-ce que vous leur avez parlé de votre situation ?

Qu'en pense-t-elle ?

Auprès de qui avez-vous cherché de l'aide ?

Comment ça s'est passé ?

Qu'avez-vous comme couverture sociale ?

Couple

Comment avez-vous rencontré votre conjoint actuel ? (ou le dernier ?)

Qu'est-ce que votre famille a pensé de cette relation ?

Préciser le type d'union (mariage civil, religieux, union libre...), l'écart d'âge, co-résidence, entente, conflit...

Et vos ex ? (avec ou sans cohabitation)

Si une grossesse survient hors du mariage, comment réagi(rai)t votre famille ?

Si vous étiez tombée amoureuse d'un homme d'une autre religion/groupe social/classe sociale, comment ça se serait passé dans votre famille ?

Comment ça se passe quand vous dépendez d'un homme pour l'argent, les papiers, le logement ? Lorsque vous étiez avec votre dernier conjoint, de quoi viviez-vous ? Deviez-vous donner quelque chose en échange (argent, services) ?

Grossesses

J'aimerais que vous me parliez de vos grossesses.

Comment ça s'est passé quand vous avez été enceinte ?

Comment ça s'est passé avec votre conjoint quand vous avez été enceinte ?

Comment ça s'est passé à la maternité après l'accouchement ?

Que vous a-t-on proposé à la maternité ?

Qu'avez-vous fait ensuite ?

Contraception-avortement

Pendant les périodes de votre vie où vous ne vouliez pas être enceinte, comme faisiez-vous pour ne pas être enceinte ?

Comment avez-vous appris à faire ainsi ?

Lorsque vous ne voulez pas être enceinte, quels autres moyens aimeriez-vous utiliser pour ne pas être enceinte ?

Quelles méthodes de contraception connaissez-vous ?

Quels sont d'après vous leurs avantages ? Leurs inconvénients ?

Comment parlez-vous de contraception avec votre conjoint ?

Que pense-t-il des différentes méthodes de contraception ?

S'il y est opposé, pour quelle raison, selon vous ?

Comment parvenez-vous à utiliser une contraception sans qu'il ne le sache ?

Est-ce que votre contraception actuelle vous convient ?

Si non, pourquoi ? En avez-vous parler avec quelqu'un ? médecin ? sage-femme ?

Si oui, pourquoi avoir choisi cette méthode ? Qui a choisi la contraception ?

Si vous étiez enceinte à un moment de votre vie où vous ne voulez vraiment pas un enfant, comment feriez-vous ?

Avec qui pensez-vous pouvoir en parler ?

Connaissez-vous des femmes à qui c'est arrivé et comment ont-elles fait ?
 Si cela vous est déjà arrivé, comment avez-vous fait ?
 Si avortement (s) : en France ou au pays ? Comment ça s'est passé ?
 Est-ce que la famille était au courant ? Comment a-t-elle ou aurait-elle réagi ?
 Comment a réagi le conjoint ?
 Qui a décidé de l'avortement, vous ou le conjoint, les deux ?
 Qu'est-ce qui fait que vous avez opté pour l'avortement ?
 Auriez-vous pris la même décision dans d'autres conditions ?
 Dans votre pays, comment était l'accès à la contraception ?
 Était-ce difficile cher de s'en procurer ? de trouver une contraception compatible avec les contraintes de la vie des femmes ?
 Quel type de contraintes ? Familiales ? Traditionnelles ? Economiques ? Religieuses ?
 Et à l'avortement ?
 Même si c'est illégal, comment l'avortement est-il vu dans la société ?
 Quels sont les réseaux qu'utilisent les femmes pour pouvoir avorter ?

IST-VIH

Si vous avez des pertes anormales, des démangeaisons, des brûlures, que faites-vous ?
 Quand le partenaire refuse le préservatif, que faites-vous ?
 Quelles précautions prenez-vous avant de passer à des rapports non protégés avec un nouveau partenaire ?
 Avec un nouveau partenaire, utilisez-vous des préservatifs ? Si oui, pour quelles raisons ? Si non, pour quelles raisons ?

Sexualité

Lors de votre premier rapport sexuel, qui en avait le plus envie ?
 Dans votre pays, qu'est-ce qui se passe quand la famille apprend qu'une femme célibataire fréquente un homme ou qu'elle a des rapports sexuels avec lui ?
 Comment sont perçues les grossesses hors mariage ?
 Est-ce que vous aviez l'obligation de rester vierge jusqu'au mariage ? Comment ça s'est passé après ? Comment cette question de la virginité est-elle perçue dans la société ? Et pour vous ? En quoi est-ce que c'est important ?
 Comment aurait réagi votre famille dans le cas où elle aurait su que vous n'étiez plus vierge ? Comment font les filles qui ne sont plus vierges avant le mariage ?
 Est-ce que la famille est au courant de votre vie amoureuse actuelle ?
 Et maintenant que dit votre famille de votre vie amoureuse actuelle ?
 Lors de votre dernier rapport sexuel, qui en avait le plus envie ? Vous ? Votre partenaire ?
 Les deux ?
 Comment se passe la sexualité à l'hôtel ?
 Dans votre vie, comment ça s'est passé quand vous n'aviez pas envie de faire l'amour avec quelqu'un ?

Violences

Avec votre conjoint, comment ça se passe quand vous n'êtes pas du tout d'accord sur quelque chose ?
 Avec lui, comment ça se passe si vous n'avez pas envie de faire l'amour ?
 Si violences : quelle était votre situation administrative (titre de séjour) lorsque les violences ont commencé ?
 On sait que les femmes rencontrent parfois des gens qui leur imposent des choses dans les pays qu'elles traversent. Est-ce que ça vous est arrivé et que s'est-il passé ?
 Avez-vous déjà été agressée dans la rue par quelqu'un que vous ne connaissez pas ?
 La dernière fois que quelqu'un vous a fait du mal, qui était-ce ? Et que vous a fait cette personne ?
 Et la première fois ?
 Et la pire ?
 Combien de personnes étaient présentes et qu'ont-elles fait ?
 Comment avez-vous réagi ?
 Qu'est-ce qui a changé ensuite ?

La dernière fois que quelqu'un a fait ou dit quelque chose qui vous a mise mal à l'aise, qui était-ce et qu'a fait ou dit cette personne ?

Dans certaines régions de pays du monde (d'Afrique ou d'Asie), on coupe une partie du sexe des petites filles. Selon vous, pour quelles raisons ? Qu'en pensez-vous ?

Que souhaitez-vous pour votre fille ou vos filles si vous en av(i)ez ?

Vous est-il déjà arrivé d'échanger du sexe contre de l'argent ou des services pour le quotidien ? Comment ça s'est passé ?

Si réponse positive à l'une des questions/violences : « on n'avait pas le droit de vous faire ça, vous n'y êtes pour rien, on peut vous aider pour que ça s'arrête ». Et orienter CPEF/CIDF.

Ces événements vous font-ils encore souffrir ? comment ?

Recours

Nous avons beaucoup parlé ensemble de ce qui peut se passer dans une vie de femme, des bonnes choses et des mauvaises choses qui arrivent parfois dans l'intimité, dans la sexualité. Si vous aviez besoin d'aide face à ce genre de problèmes, auprès de qui en cherchiez-vous ?

En cas de problème de santé, qui allez-vous voir pour vos enfants, pour votre conjoint, et pour vous ?

Comment se sont passés vos rencontres avec ces professionnel-le-s ?

Qu'attendiez-vous de cette rencontre ?

Comment avez-vous eu leur adresse ?

Comment avez-vous connu la personne qui vous l'a donnée ? Etes-vous ami.e.s ou est-ce une connaissance du voisinage ?

J'aimerais que vous me racontiez la dernière consultation ?

Et une fois où ça s'est moins bien passé ?

Concrètement, quelle aide avez-vous obtenue ?

Qu'est-ce qui vous a manqué ?

Comment avez-vous fait pour faire comprendre ce dont vous aviez besoin ?

Comment avez-vous connu la personne qui a fait la traduction ?

Comment avez-vous fait pour vous y rendre ?

Vous est-il déjà arrivé de renoncer à faire ce type de démarche ? A cause de quoi ?

Connaissez-vous des personnes à qui c'est arrivé et comment ont-elles fait ?

Comment faites-vous pour vous déplacer ?

Comment faites-vous quand on vous donne des documents écrits ?

D'autres femmes nous disent que c'est parfois difficile avec les services de santé. On ne sait pas comment faire, mais on voudrait essayer que ça se passe mieux pour les femmes. Selon vous, comment pourrait-on faire ?

Histoire de la migration

Comment êtes-vous arrivée ici ?

Comment viviez-vous au pays ?

Qu'est-ce qui fait que vous avez choisi de partir dans un autre pays plutôt que dans une autre ville ou une autre région ?

Qu'est-ce qui fait que vous êtes venue en France plutôt que dans un autre pays ?

Au pays, avez-vous rencontré des associations ou structures d'aide aux femmes ?

Est-ce qu'elles vous ont apporté de l'aide, comment ?

Dans quels domaines pensiez-vous que ce serait plus facile en France ?

Combien vous ont coûté vos hébergements précédents ? Les personnes qui vous hébergeaient ont-elles exigé des services en échange ? Comment les avez-vous rencontrées ?

En ce moment dans votre vie, qu'est-ce qui va bien ?

En ce moment dans votre vie, quel est le plus gros problème ?

A qui pourriez-vous demander conseil ou de l'aide en cas de problème ? Famille, amis, association ? En France, au pays ?

Etes-vous en contact régulier avec une association ? Laquelle ? Comment l'avez-vous connue ? Que vous a-t-elle apporté ?

Etudes-emploi

Comment se sont passées vos études ?

Quels métiers/travaux avez-vous exercés ?

Comment les avez-vous appris ?

D'après vous, qui doit faire quoi dans le couple ?

D'après vous qu'est qu'une femme ne peut pas ou ne doit pas faire ?

Depuis que vous vivez en France, dans quels domaines avez-vous moins d'opportunité et de liberté ? Dans quels domaines en avez-vous plus ?

Dans votre vie actuellement, comment envisagez-vous la suite ? Sur le plan du travail ? Pour votre couple et/ou votre famille ?

Annexe F
Etude DSAFHIR - Dispositif collectif
Fiche de suivi des interventions collectives

Département (entourer) : 93 – 91 – 77
Nom de l'hôtel :
Numéro du groupe (groupe 1, 2 ou 3) :
Numéro de l'intervention :
Date (JJ/MM/AAAA) :
Lieu :
Heure du début :
Heure de fin :
Nombre de participantes :

Sujets abordés par les animatrices :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Sujets abordés par les participantes :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Produits distribués :

.....
.....
.....

Interruptions, dérangements, problèmes :

.....
.....
.....

Commentaires :

.....
.....
.....
.....
.....

Annexe G
Etude DSAFHIR - Dispositif individuel
Fiche de suivi des interventions individuelles

Département (entourer) : 93 – 91 – 77
Nom de l'hôtel :
Numéro de l'intervention :
Prénom de la femme rencontrée :
Prénom et nom de l'intervenante :
Date (JJ/MM/AAAA) :
Lieu :
Heure du début :
Heure de fin :
Contexte (présence d'enfants, contraintes horaires...) :
.....
Sujets abordés :
Sujets amenés par l'intervenante :
.....
Sujets amenés par la femme rencontrée :
.....
Problème principal signalé par la femme le jour de l'entretien/objectif(s) identifié(s) :
.....
Orientation(s) proposée (s) :
-type de service :
1.....
2.....
-modalités de prise de RDV :
1.....
2.....
Accompagnement physique (résumer l'entretien avec le professionnel rencontré) :
.....
Appel téléphonique (résumer l'entretien avec le professionnel contacté)
.....
Appréciation de la femme suite au contact avec le service sanitaire, juridique ou social
appelé ou rencontré :
.....
Appréciation de l'intervenante suite au contact avec le service sanitaire, juridique ou social
appelé ou rencontré :
.....
Suites données au contact pris lors de l'intervention précédente/actions mises en œuvre
(dépôt de plainte, démarches administratives, ouverture de droits sociaux, suivi de
grossesse, contraception, IVG, dépistage/traitement d'IST, suivi psychologique, autres...) :
.....
Si interruption du suivi individuel, préciser le motif de l'interruption du suivi individuel :
.....
Interruptions, dérangements, problèmes :
.....
Commentaires :
.....

Annexe H :

Synopsis du questionnaire V2 :

Questionnaire Vague 2 de l'enquête quantitative du projet DSAFHIR

(version de travail 13/01/2017)

Date de l'entretien :
 Nom de l'enquêtrice :
 Hôtel :
 Numéro de l'enquêtée :
 Heure de début de l'entretien :
 Heure de fin de l'entretien :
 Durée de l'entretien :
 Notes sur l'enquêtée :

Numéro d'ordre

Bonjour, je suis XXX, je travaille pour l'Université de Paris I et l'Observatoire du Samusocial de Paris. Nous réalisons une grande enquête sur la santé reproductive et sur tous les problèmes gynécologiques que les femmes peuvent rencontrer au cours de leur vie. Cette enquête est menée auprès de 300 femmes âgées de 18 ans et plus et vivant à l'hôtel.

Le but de cette enquête est de mettre en évidence les problèmes particuliers que peuvent rencontrer les femmes afin de mieux former les professionnels de la santé sur ces questions.

You have answered our first questionnaire 6 months ago (in April 2017), from one of our interviewers. We would like to ask you new questions and collect your opinion on the DSAFHIR study.

Comme le premier, ce questionnaire est strictement anonyme. Vos réponses sont recueillies sans aucune mention de votre nom ou de vos coordonnées. Toutes les réponses que vous pourrez nous apporter resteront totalement confidentielles. Conformément à la loi n°57 711 du 07 juin 1951, les résultats de cette recherche ne peuvent être utilisés que pour produire des statistiques. De plus vous disposez d'un droit de rectifications des informations vous concernant auprès du laboratoire de recherche de l'Université de Paris I (CRIDUP) dont je peux vous donner les coordonnées téléphoniques (contact : CRIDUP, 01 44 07 86 52).

Le questionnaire dure une trentaine de minutes et je vous remercie d'avance du temps que vous avez bien voulu nous accorder.

Tables des matières

Module santé

- Indicateurs de santé perçue au cours des six derniers mois

Module contraception

- Utilisation et changement de méthodes contraceptives au cours des six derniers mois

Module accès aux soins et services de santé sexuelle

- Utilisation et barrières à l'utilisation des services de santé sexuelle au cours des six derniers mois

Module évaluation des dispositifs de l'étude DSAFHIR

- Evaluation de l'attractivité, de l'intérêt et de l'utilité des dispositifs d'accompagnement individuels et collectifs par les enquêtées

Dans « Module accès aux soins et services de santé sexuelle », **questions spécifiques pour l'évaluation des interventions :**

Q1 : Au cours des 6 derniers mois, avez-vous consulté pour vous :

	Oui	Non	Combien de fois ?	Dans quel lieu ?	NSP
1. Un.e médecin généraliste pour la gynécologie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/ _ /	<input type="checkbox"/> Dans un cabinet médical en ville. <input type="checkbox"/> Dans un centre médical (sécurité sociale). <input type="checkbox"/> Aux urgences à l'hôpital. <input type="checkbox"/> A l'hôpital, dans une permanence d'accès aux soins de santé (PASS). <input type="checkbox"/> A l'hôpital, en consultations externes ou autres. <input type="checkbox"/> Dans une association comme Médecins du monde, Emmaus. <input type="checkbox"/> Dans un centre municipal de santé, un dispensaire. <input type="checkbox"/> Dans un centre de PMI. <input type="checkbox"/> Dans un centre de planning familial.	<input type="checkbox"/>

				<input type="checkbox"/> A la maternité. <input type="checkbox"/> Dans un centre d'IVG. <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR <i>Précisez la ville :</i>	
2. Un.e gynécologue	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/__/_/	<input type="checkbox"/> Dans un cabinet médical en ville. <input type="checkbox"/> Dans un centre médical (sécurité sociale). <input type="checkbox"/> Aux urgences à l'hôpital. <input type="checkbox"/> A l'hôpital, dans une permanence d'accès aux soins de santé (PASS). <input type="checkbox"/> A l'hôpital, en consultations externes ou autres. <input type="checkbox"/> Dans une association comme Médecins du monde, Emmaus. <input type="checkbox"/> Dans un centre municipal de santé, un dispensaire. <input type="checkbox"/> Dans un centre de PMI. <input type="checkbox"/> Dans un centre de planning familial. <input type="checkbox"/> A la maternité. <input type="checkbox"/> Dans un centre d'IVG. <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR <i>Précisez la ville :</i>	<input type="checkbox"/>
3. Une sage-femme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/__/_/	<input type="checkbox"/> Dans un cabinet médical en ville. <input type="checkbox"/> Dans un centre médical (sécurité sociale). <input type="checkbox"/> Aux urgences à l'hôpital. <input type="checkbox"/> A l'hôpital, dans une permanence d'accès aux soins de santé (PASS). <input type="checkbox"/> A l'hôpital, en consultations externes ou autres. <input type="checkbox"/> Dans une association comme Médecins du monde, Emmaus. <input type="checkbox"/> Dans un centre municipal de santé, un dispensaire. <input type="checkbox"/> Dans un centre de PMI. <input type="checkbox"/> Dans un centre de planning familial. <input type="checkbox"/> A la maternité. <input type="checkbox"/> Dans un centre d'IVG. <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR <i>Précisez la ville :</i>	<input type="checkbox"/>
4. Autre (préciser :)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/__/_/	<input type="checkbox"/> Dans un cabinet médical en ville. <input type="checkbox"/> Dans un centre médical (sécurité sociale). <input type="checkbox"/> Aux urgences à l'hôpital. <input type="checkbox"/> A l'hôpital, dans une permanence d'accès aux soins de santé (PASS). <input type="checkbox"/> A l'hôpital, en consultations externes ou autres. <input type="checkbox"/> Dans une association comme Médecins du monde, Emmaus. <input type="checkbox"/> Dans un centre municipal de santé, un dispensaire. <input type="checkbox"/> Dans un centre de PMI. <input type="checkbox"/> Dans un centre de planning familial. <input type="checkbox"/> A la maternité. <input type="checkbox"/> Dans un centre d'IVG. <input type="checkbox"/> NSP <input type="checkbox"/> NR <i>Précisez la ville :</i>	<input type="checkbox"/>

Q2 : Au cours des 6 derniers mois, avez-vous rencontré l'un de ces professionnels :

	Oui	Non	Combien de fois ?	Dans quel lieu ?	A quelle date avez-vous commencé à voir ce.tte professionnel ?(mois/année)	NSP
1. Un.e juriste	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/__/_/	<input type="checkbox"/> CIDFF <input type="checkbox"/> Planning Familial <input type="checkbox"/> CPEF <input type="checkbox"/> PMI <input type="checkbox"/> Maison des Solidarités <input type="checkbox"/> Maison des femmes <input type="checkbox"/> CCAS <input type="checkbox"/> association d'aide	/__/_/_____/	<input type="checkbox"/>

				aux femmes victimes de violences <input type="checkbox"/> PASS <input type="checkbox"/> autre : Précisez la ville :		
2. une conseillère conjugale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/ /	<input type="checkbox"/> CIDFF <input type="checkbox"/> Planning Familial <input type="checkbox"/> CPEF <input type="checkbox"/> PMI <input type="checkbox"/> Maison des Solidarités <input type="checkbox"/> Maison des femmes <input type="checkbox"/> CCAS <input type="checkbox"/> association d'aide aux femmes victimes de violences <input type="checkbox"/> PASS <input type="checkbox"/> autre : Précisez la ville :	/ / /	<input type="checkbox"/>
3. une assistante sociale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/ /	<input type="checkbox"/> CIDFF <input type="checkbox"/> Planning Familial <input type="checkbox"/> CPEF <input type="checkbox"/> PMI <input type="checkbox"/> Maison des Solidarités <input type="checkbox"/> Maison des femmes <input type="checkbox"/> CCAS <input type="checkbox"/> association d'aide aux femmes victimes de violences <input type="checkbox"/> PASS <input type="checkbox"/> autre : Précisez la ville :	/ / /	<input type="checkbox"/>